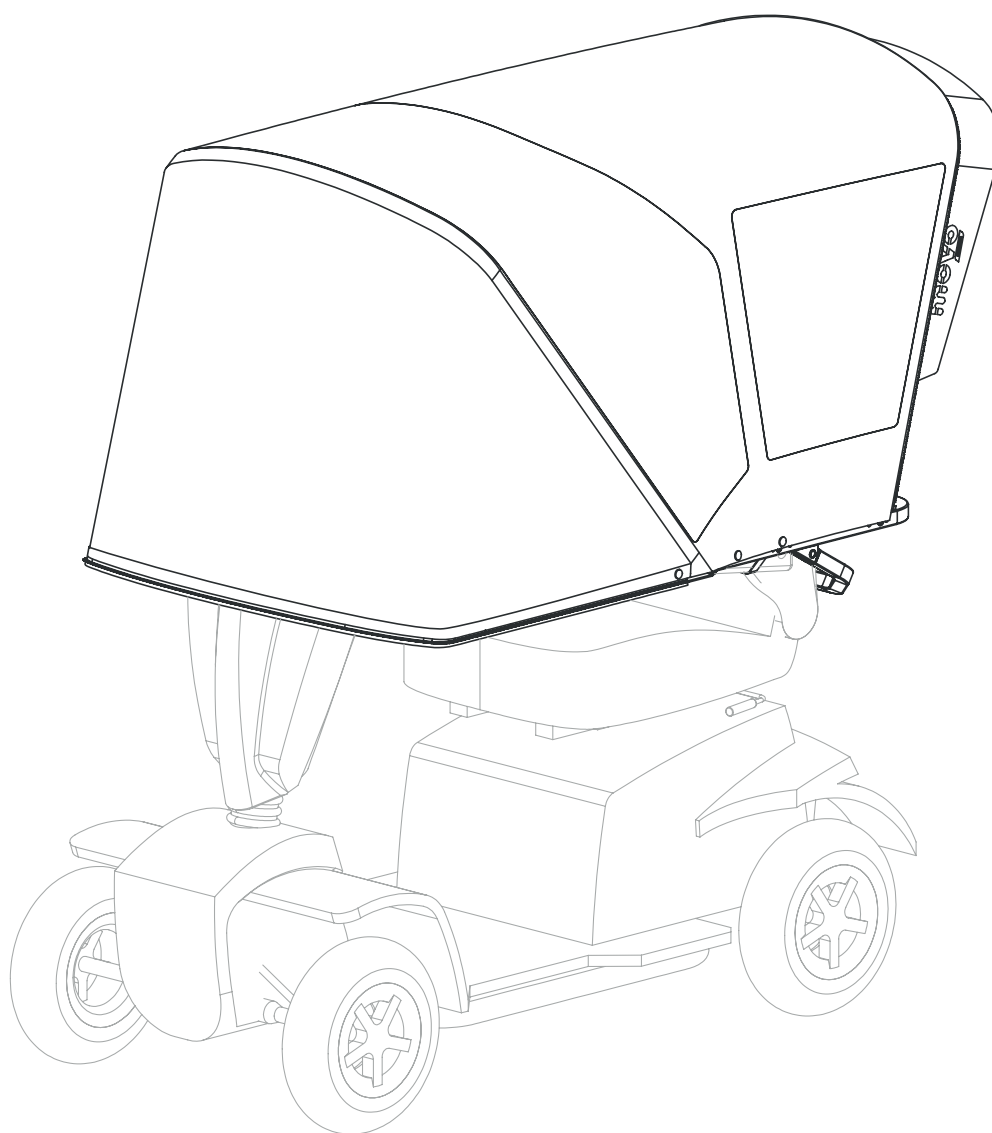


Gebruikershandleiding
User manual
Manuel d'utilisation

mevo

evolution

MV-100



Voorwaarden en beperkingen	3-5
Onderdelen	6-7
Instellen rijpositie	8
Montage frame zitting	9-25
Montage frame overkapping	26 - 45
Montage overkapping	46 - 50

Conditions and limitations	3-5
Parts	6-7
Setting the driving position	8
Mounting the seat frame	9-25
Mounting the canopy frame	26 - 45
Installation canopy	46 - 50

Conditions et limitations	3-5
Pièces	6-7
Définir la position de conduite	8
Montage du cadre du siège	9-25
Montage du cadre de toit	26 - 45
Installation de toit	46 - 50

GARANTIE MOVO VOORWAARDEN EN BEPERKINGEN:

Movo Evolution Overkapping MV-100

1 jaar GARANTIE TERMIJN: Lees en begrijp de instructies alvorens u de nieuwe Movo Evolution overkapping probeert te installeren.

Op uw nieuwe Movo Overkapping geldt een garantieperiode van 1 jaar. Buiten de garantie vallen gebreken ontstaan door: schade veroorzaakt door harde wind of hagel, onjuiste installatie, verkeerd gebruik of verwaarlozing, gebruik van schurende of chemische reinigingsmiddelen, overmatige blootstelling aan UV-stralen, ongevallen, gebrek aan onderhoud, ongeschikte omgeving zoals chloor, wijzigingen of misbruik. Hoewel het gebruikte materiaal zeer resistent is, kan het tijdens de installatie scheuren als het niet correct wordt gedaan en Skyline Mobility aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor een dergelijke installatie. Daarnaast zijn slijtage en verkleuring als gevolg van normaal gebruik uitgesloten van deze garantie. Garanties gelden uitsluitend binnen de EU en met deze garantie vervalt elke andere garantie; in de wet bepaald, of mondeling meegedeeld, behoudens dat wat door Skyline Mobility schriftelijk wordt gegarandeerd.

ONGEAUTORISEERD GEBRUIK

- Niet gebruiken bij harde wind, extreme regen, hagel en andere ongewone weersomstandigheden.
- Niet gebruiken op een elektrisch voertuig met een maximumsnelheid van meer dan 25 km/u.
- Niet gebruiken op andere soorten voertuigen dan elektrische scootmobielen met vier of drie wielen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder het vriespunt, onder nul graden Celsius.
- Niet herhaaldelijk in- en uitvouwen bij een omgevingstemperatuur van minder dan 7 graden Celsius, omdat de overkapping stijver wordt.
- Deze overkapping is geen vervanging voor een beschermende opberghoes.
- Voor sommige scootmobielen moeten de spiegels mogelijk worden "ingeklapt" om optimale stuurcontrole te behouden, aangezien de overkapping is ontworpen met een breedte die niet groter is dan de gemiddelde deuropening.
- Gebruik het product nooit als het tijdens het rijden dode hoeken veroorzaakt. Stel indien nodig de overkapping en de positie van de stoel opnieuw af om volledig zicht te krijgen.
- Niet gebruiken als de overkapping de lichten of reflectoren van het voertuig verduistert. De gebruiker is verantwoordelijk voor de zichtbaarheid van zijn voertuig.
- Klap de overkapping niet met één hand op of neer. Gebruik altijd twee handen en til beide zijden tegelijkertijd op.

Skyline Mobility is niet verantwoordelijk voor eventuele benodigde aanpassingen om de overkapping veilig onder de stoel te bevestigen.

Het is de verantwoordelijkheid van de koper en de winkelier dat de insteekbuis onder de stoel voor een goed passende en stevige montage van de Movo Evolution zorgt. Skyline Mobility is in dit opzicht ontheven van alle verantwoordelijkheden.

ONDERHOUD STOFFERING

Gebruik geen bijtende, korrelige of schurende reinigingsmiddelen.

Om de stof in goede staat te houden en om de noodzaak van een diepe, krachtige reiniging uit te stellen, moet de gebruiker de stof maandelijks voorzichtig reinigen met schoon water om te voorkomen dat vuil diep in de stof gaat zitten.

Gebruik een zachte borstel en lauw water met een geschikte textielreiniger, alleen aan de lucht drogen.

Breng nooit warmte aan op de stof. Laat de stof altijd volledig drogen voordat u deze opvouwt en opbergt.

Test het reinigingsmiddel altijd op een onopvallende plek van de stof voordat u het gebruikt.

Mica kan reageren op bepaalde middelen. Test het reinigingsmiddel altijd eerst op een onopvallende plek.

MOVO WARRANTY CONDITIONS AND LIMITATIONS :

Movo Evolution Canopy MV-100

1-year LIMITED WARRANTY: Please read and understand the instructions before attempting to install the new Movo Evolution canopy.

A warranty period of 1 year applies to your new Movo Canopy. This warranty does not apply to damages caused by strong winds or hail, improper installation, misuse, or neglect, use of abrasive or chemical cleaners, overexposure to UV rays, accidents, lack of maintenance, unsuitable environment such as chlorine, alterations or abuse. Although the material used is very resistant, it can tear during installation if not done correctly and Movo Evolution will not assume any responsibility for such installation. In addition, wear and fading resulting from normal use are excluded from this warranty. Warranties apply only within the EU and this warranty voids and replaces any other warranty stipulated by law or communicated orally, except as warranted in writing by Skyline Mobility.

UNAUTHORIZED USAGE

- Do not use in high winds, extreme rain, hail and other unusual weather conditions.
- Do not use on an electric vehicle with a maximum speed exceeding 25 km/h.
- Do not use on any type of vehicle other than four or three wheel electric scooters.
- Do not use in temperatures below freezing, below zero degrees Celsius.
- Do not fold and unfold repeatedly at an ambient temperature of less than 7 degrees Celsius, as the canopy will become more rigid.
- This canopy is not a substitute for a protective storage cover.
- For some scooters, the mirrors may need to be "folded in" to maintain optimal steering control, as the canopy is designed to be no wider than the average door opening.
- Never use the product if it causes blind spots while driving. If necessary, readjust the canopy and seat position to get a full view.
- Do not use if canopy obscures vehicle's lights or reflectors. The user is responsible for the visibility of his vehicle.
- Do not fold the canopy up or down with one hand. Always use two hands and lift both sides at the same time.

Skyline Mobility is not responsible for any necessary adjustments to secure the canopy under the seat. It is the responsibility of the purchaser and retailer that the insertion tube under the seat ensures a proper fitting and sturdy mounting of the Movo Evolution. Skyline Mobility is relieved of all responsibilities in this regard.

FABRIC MAINTENANCE

Do not use corrosive, gritty or abrasive cleaning agents.

To keep the fabric in good condition and avoid the need for a deep, vigorous cleaning, the user should gently clean the fabric monthly with clean water to prevent dirt from settling deep into the fabric.

Use a soft brush and lukewarm water with a suitable fabric cleaner, air dry only.

Never apply heat to the fabric. Always allow the fabric to dry completely before folding and storing.

Always test the cleaner on an inconspicuous area of the fabric before using it.

Mica can react to certain substances. Always test the cleaner on an inconspicuous area first.

GARANTIE MOVO CONDITIONS ET LIMITATIONS :

Toit Movo Evolution MV-100

GARANTIE LIMITÉE 1 année: Lisez et comprenez les instructions avant d'essayer d'installer votre nouveau toit Movo Evolution.

Une période de garantie de 1 an s'applique à votre nouveau toit Movo. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par de forts vents ou la grêle, une installation incorrecte, la mauvaise utilisation ou la négligence, utilisation de nettoyeurs abrasifs ou chimiques, de la surexposition aux rayons UV, aux accidents, au manque d'entretiens, aux environnements inadéquats tel que le chlore, des altérations, des abus. Bien que le matériel utilisé soit très résistant, il peut se déchirer lors de l'installation si elle n'est pas faite correctement et Movo Evolution n'assumera aucune responsabilité pour une telle installation. De plus, l'usure et la décoloration résultant d'une utilisation normale sont exclues de cette garantie. Les garanties s'appliquent uniquement à l'intérieur de l'U.E et cette garantie annule et remplace toute autre garantie stipulée par la loi ou communiquée oralement, excepté ce qui est garanti par écrit par Skyline Mobility.

UTILISATIONS PROSCRITES

- Ne pas utiliser en cas de vents violents, de pluie extrême, de grêle et d'autres conditions météorologiques inhabituelles.
- Ne pas utiliser sur un véhicule électrique dont la vitesse maximale dépasse 25 km/h.
- Ne pas utiliser sur tout type de véhicule autre que les scooters électriques à quatre ou trois roues.
- Ne pas utiliser à des températures inférieures au point de congélation, inférieures à zéro degré Celsius.
- Ne pas plier et déplier à plusieurs reprises à une température ambiante inférieure à 7 degrés Celsius, car le toit deviendra plus rigide.
- Cet toit ne remplace pas une housse de protection de rangement.
- Pour certains scooters, les rétroviseurs peuvent avoir besoin d'être « repliés » pour maintenir un contrôle de direction optimal, car le toit est conçu pour ne pas être plus large que l'ouverture moyenne de la porte.
- N'utilisez jamais le produit s'il provoque des angles morts pendant la conduite. Si nécessaire, réajustez le toit et la position du siège pour obtenir une vue complète.
- Ne pas utiliser si le toit obscurcit les feux ou les réflecteurs du véhicule. L'utilisateur est responsable de la visibilité de son véhicule.
- Ne pliez pas le toit vers le haut ou vers le bas avec une seule main. Utilisez toujours vos deux mains et soulevez les deux côtés en même temps.

Skyline Mobility n'est pas responsable des ajustements nécessaires pour fixer le toit sous le siège. Il est de la responsabilité de l'acheteur et du revendeur que le tube d'insertion sous le siège assure un ajustement correct et un montage solide du Movo Evolution. Skyline Mobility est déchargé de toutes responsabilités à cet égard.

ENTRETIEN DU TISSU

N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs, granuleux ou abrasifs.

Pour maintenir le tissu en bon état et éviter d'avoir besoin d'un nettoyage en profondeur et vigoureux, l'utilisateur doit nettoyer doucement le tissu une fois par mois avec de l'eau propre pour empêcher la saleté de s'installer profondément dans le tissu.

Utilisez une brosse douce et de l'eau tiède avec un nettoyeur pour tissus approprié, sécher à l'air uniquement. N'appliquez jamais de chaleur sur le tissu. Laissez toujours le tissu sécher complètement avant de le plier et de le ranger.

Testez toujours le nettoyeur sur une zone peu visible du tissu avant de l'utiliser.

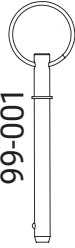
Le mica peut réagir à certaines substances. Testez toujours le nettoyeur sur une zone peu visible en premier.

M5 x 10mm

16x



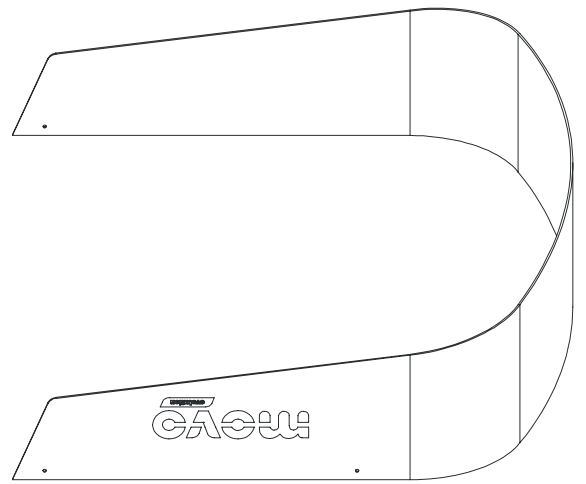
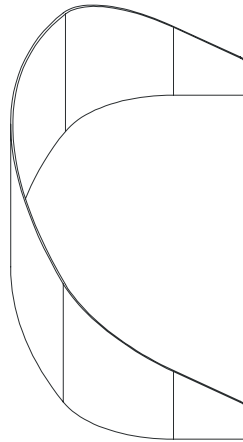
ALLEN M4



99-001

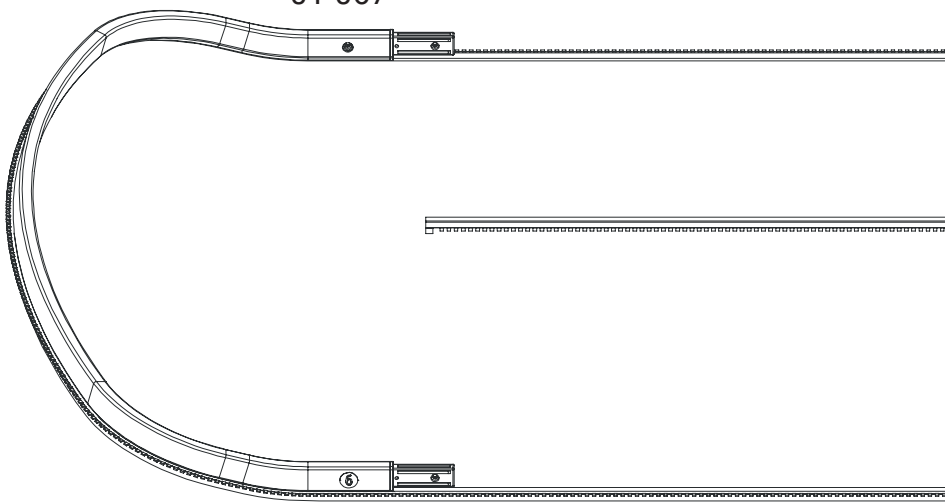
3x

01-024

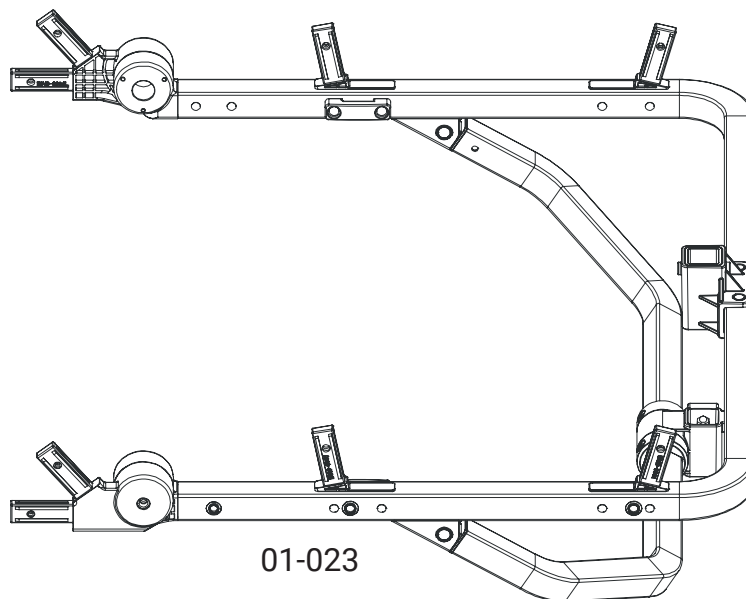
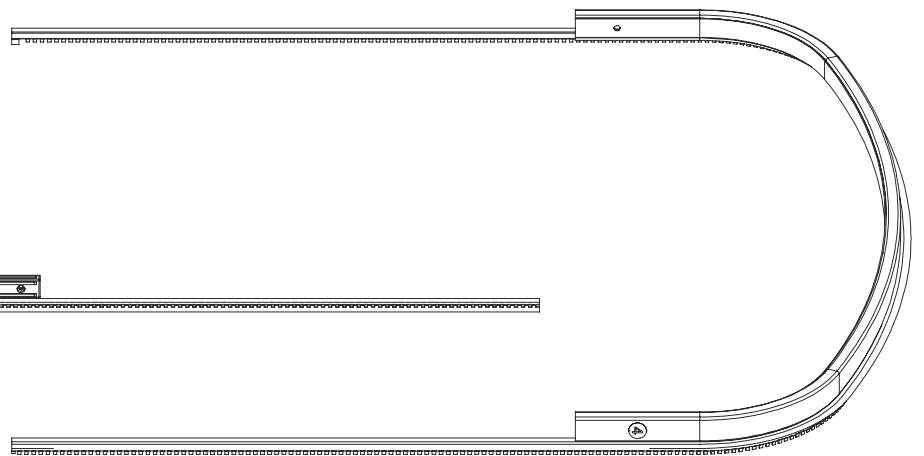


01-025

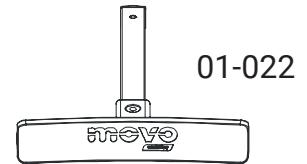
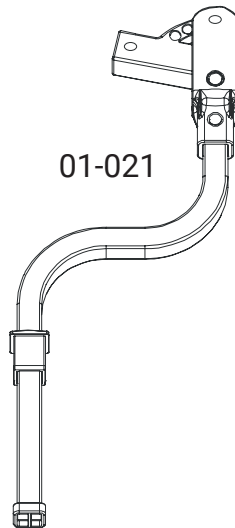
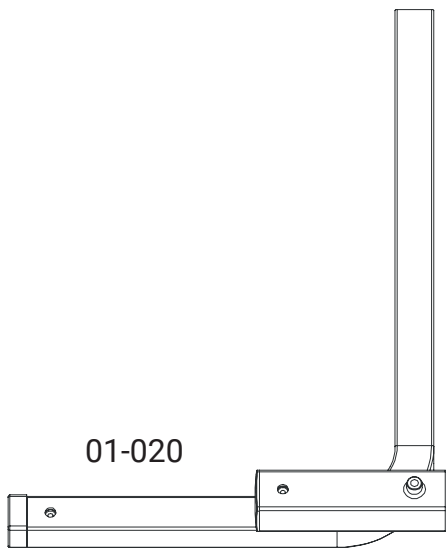
01-067



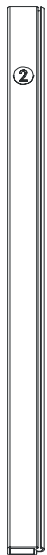
01-045



01-023



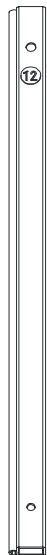
01-001



01-002



01-003



01-012

2x



01-013

2x

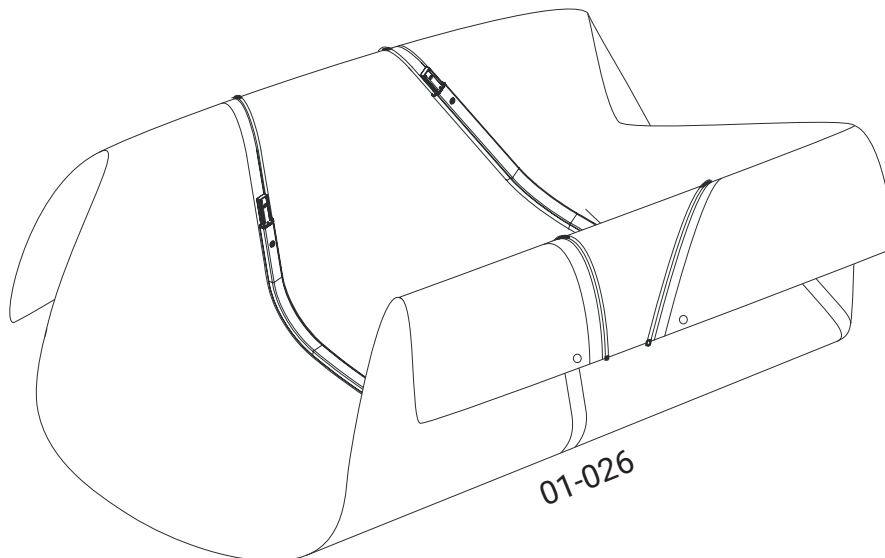


01-014

2x



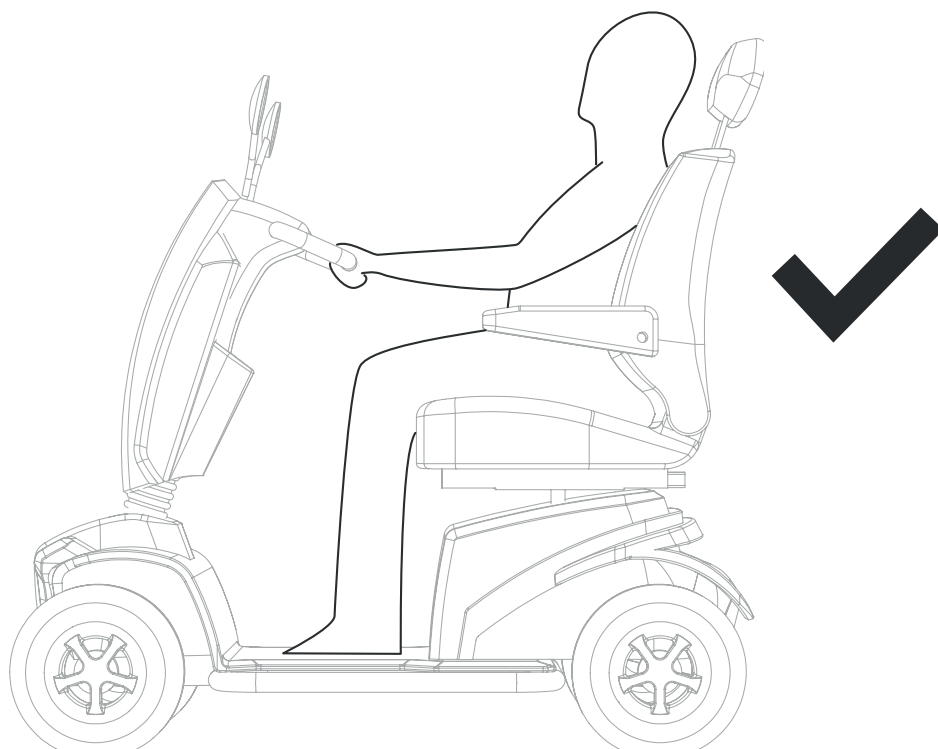
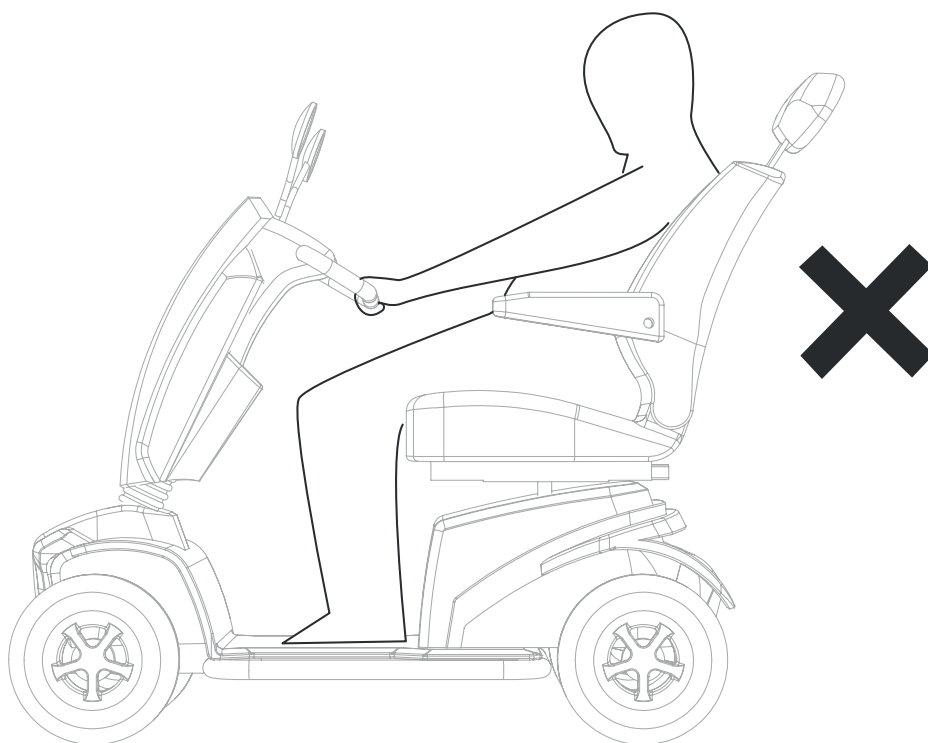
99-002



Stel de stoel in op een geschikte rijpositie.

Ajust the seat to an adequate driving position.

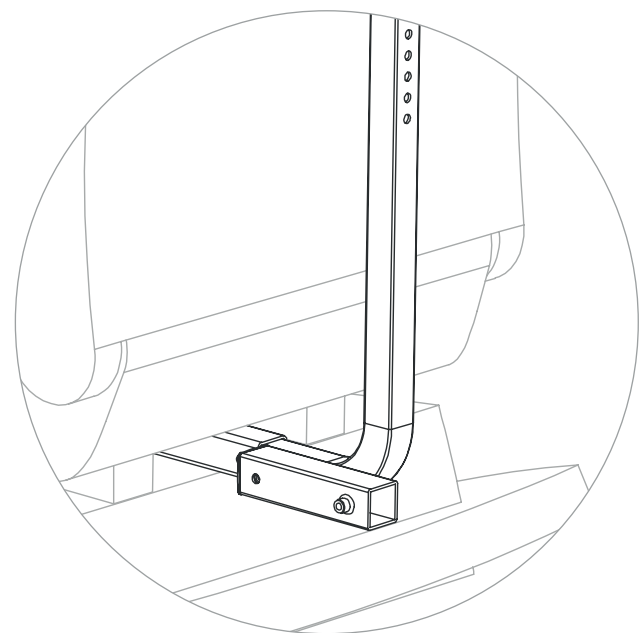
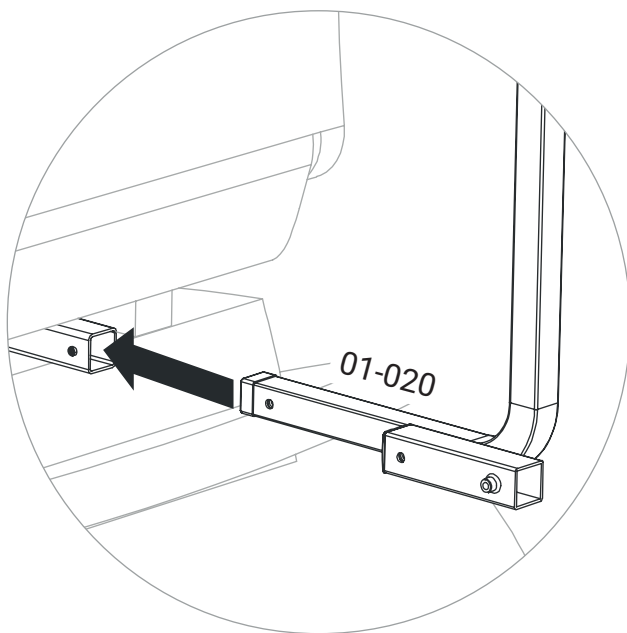
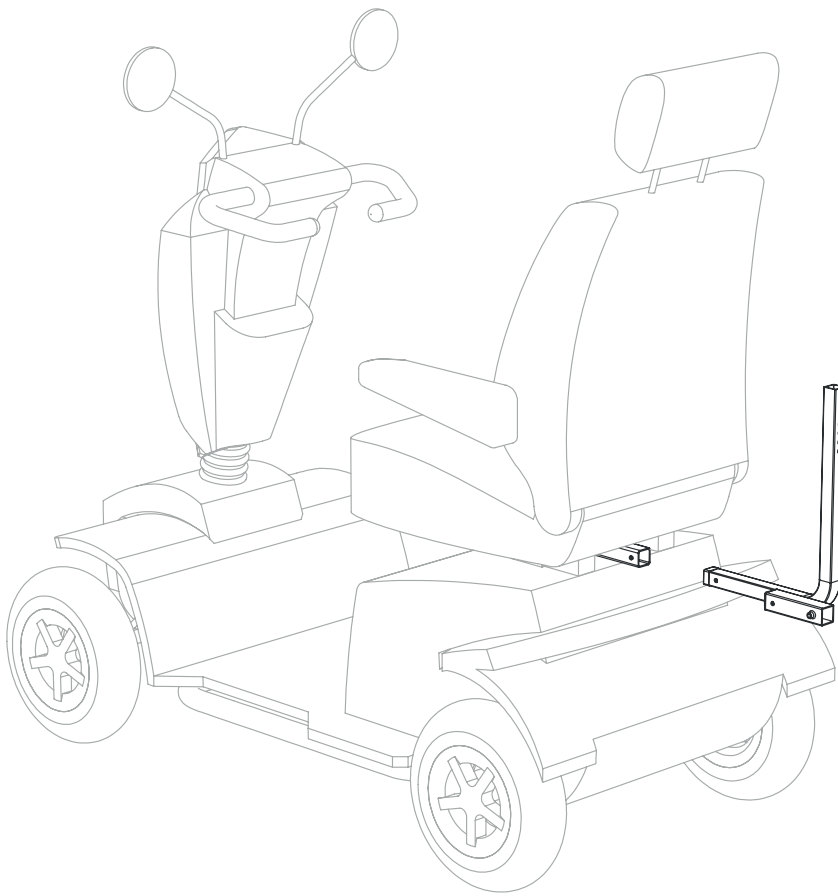
Ajustez le siège à une position de conduite adéquate.



Schuif 01-020 in de insteekbuis onder de stoel.

Slide 01-020 into the hitch under the seat.

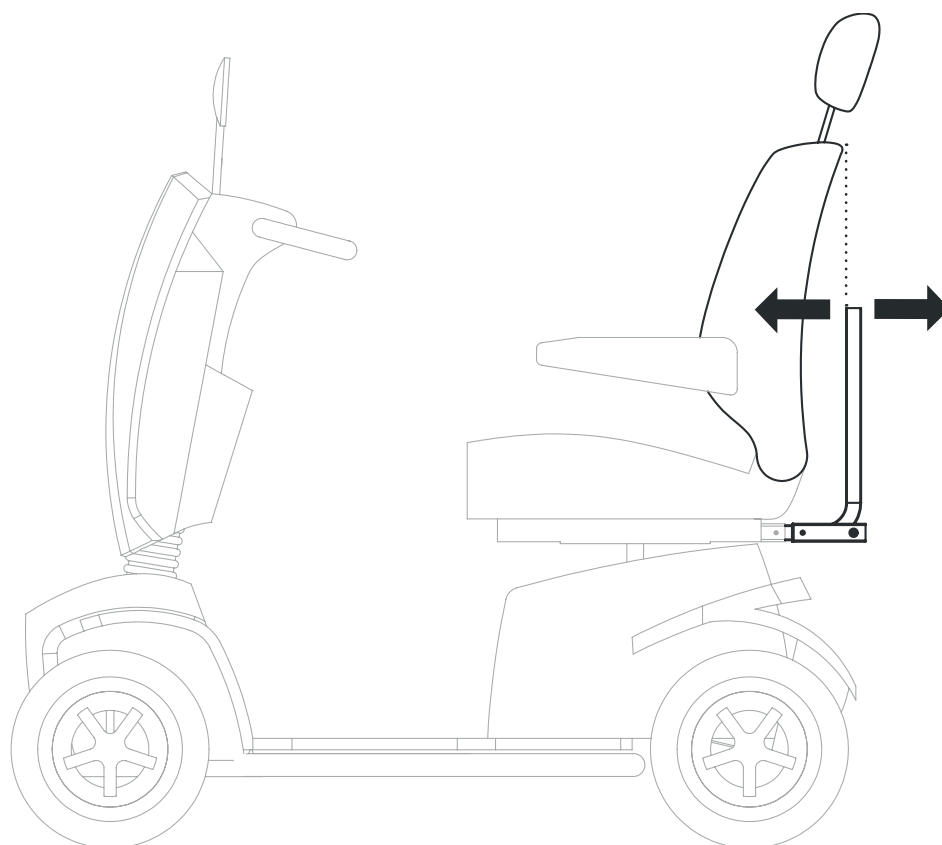
Glissez 01-020 dans l'attelage sous le siège.



Lijn 01-020 uit met de bovenkant van de rugleuning.

Align 01-020 with the top of the backrest.

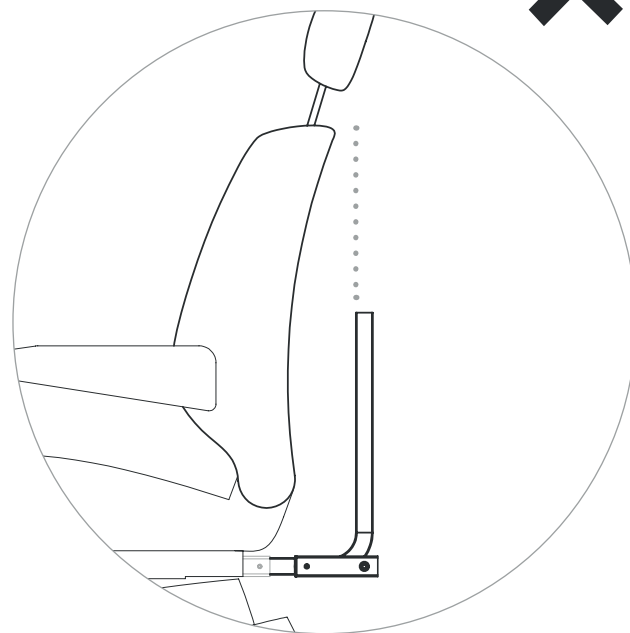
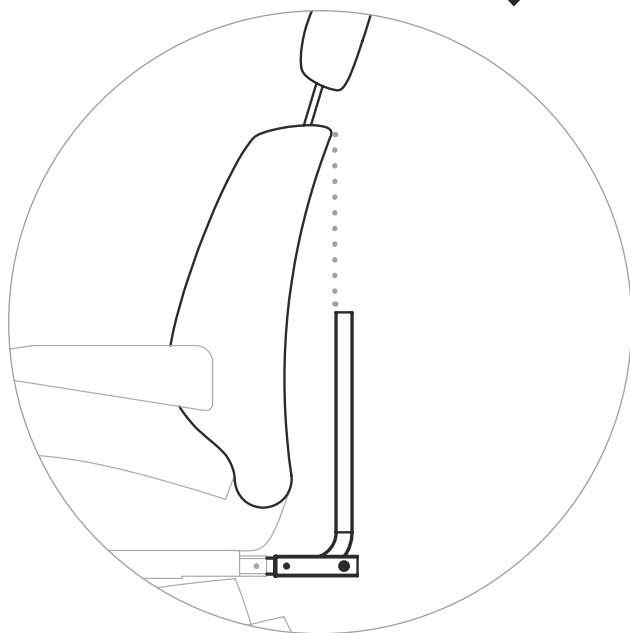
Aligner 01-020 avec le haut du dossier.



Indien de insteekbuis niet diep genoeg is, zie pagina 13-14.

If the hitch isn't deep enough, see page 13-14.

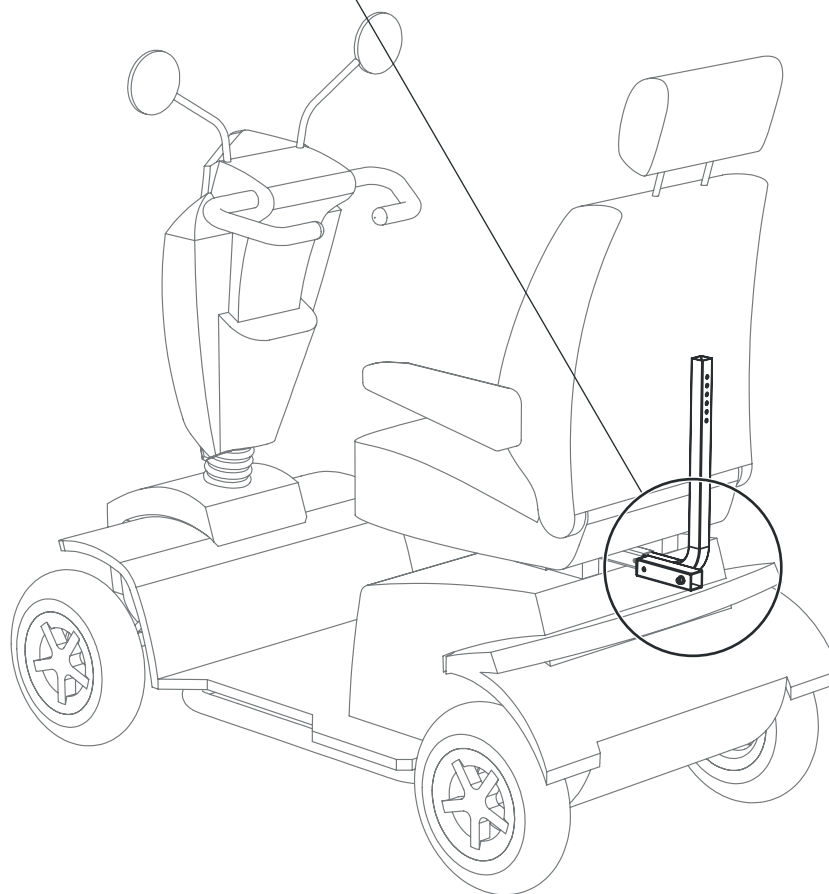
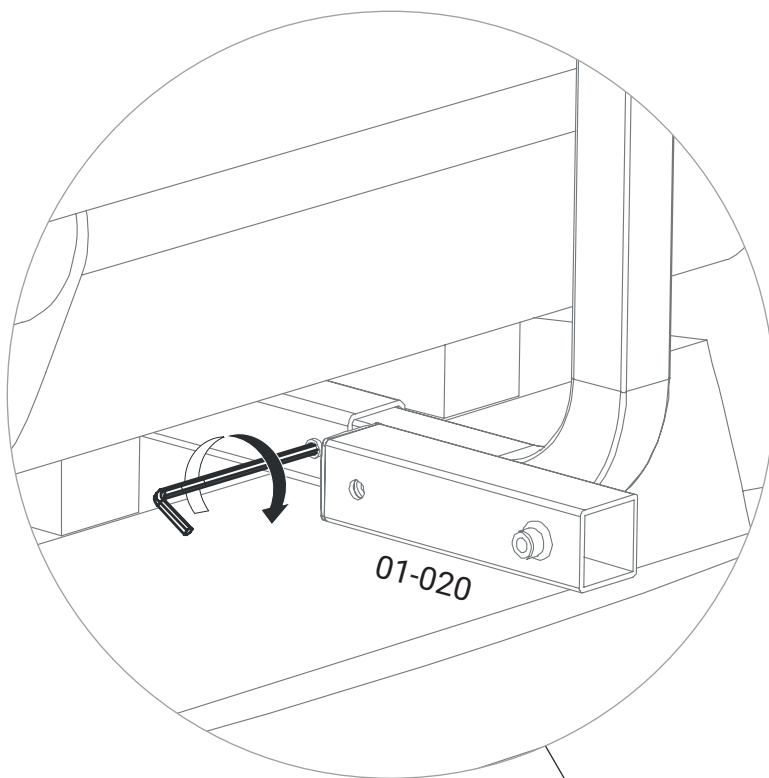
Si l'attelage n'est pas assez profond, voir page 13-14.



Monteer 01-020 met behulp van het bevestigingsmiddel dat bij de insteekbuis van de scootmobiel is geleverd.

Secure 01-020 using the fastener supplied with the scooter insertion tube.

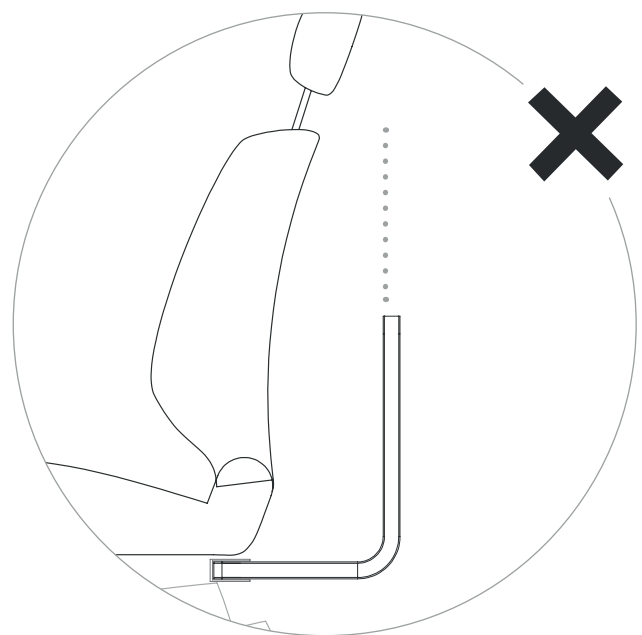
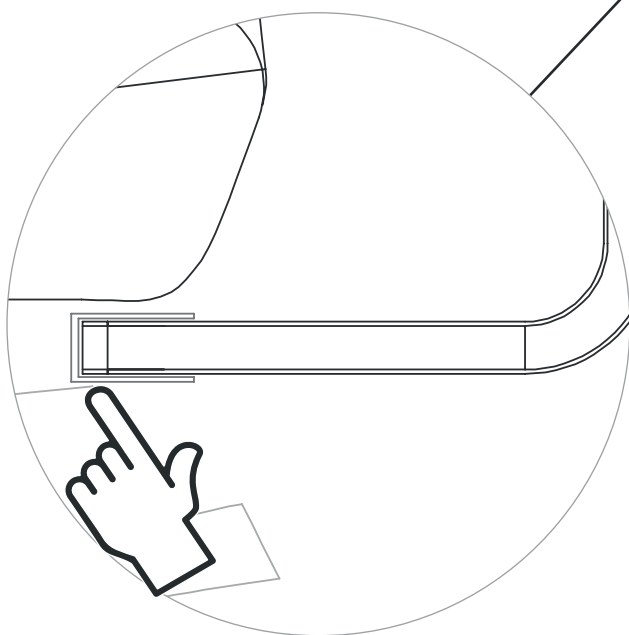
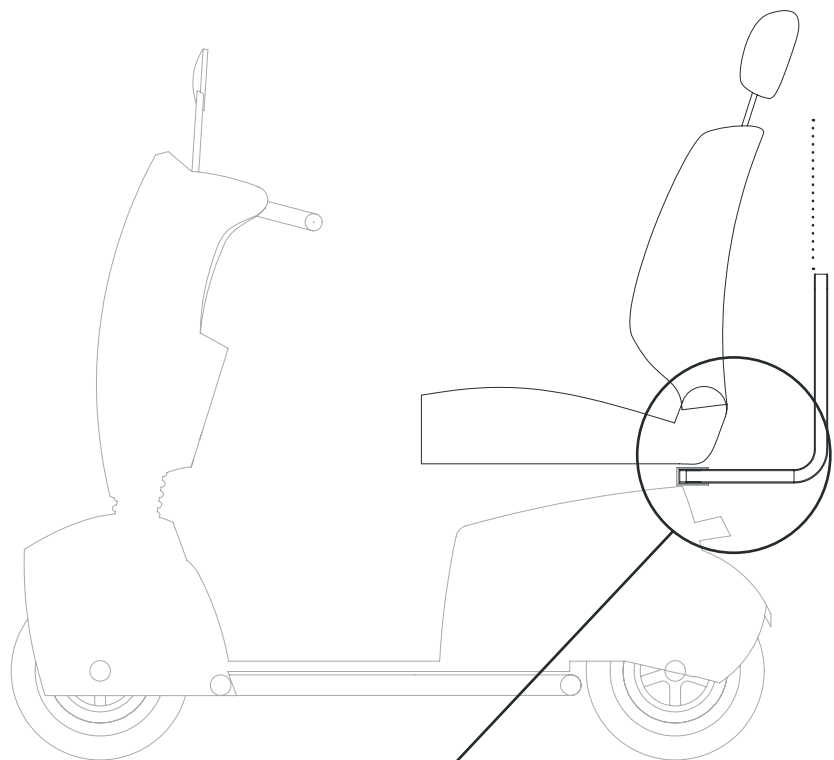
Fixez 01-020 à l'aide de l'attache fournie avec le tube d'insertion du scooter.



Als de insteekbuis niet diep genoeg is om de uitlijning van 01-020 met de bovenkant van de rugleuning mogelijk te maken, gebruik dan een ijzerzaag en verkort deze met 5 cm. Herhaal dit proces als 01-020 nog te lang is. Het product werkt prima zonder de kunststof afdekkap.

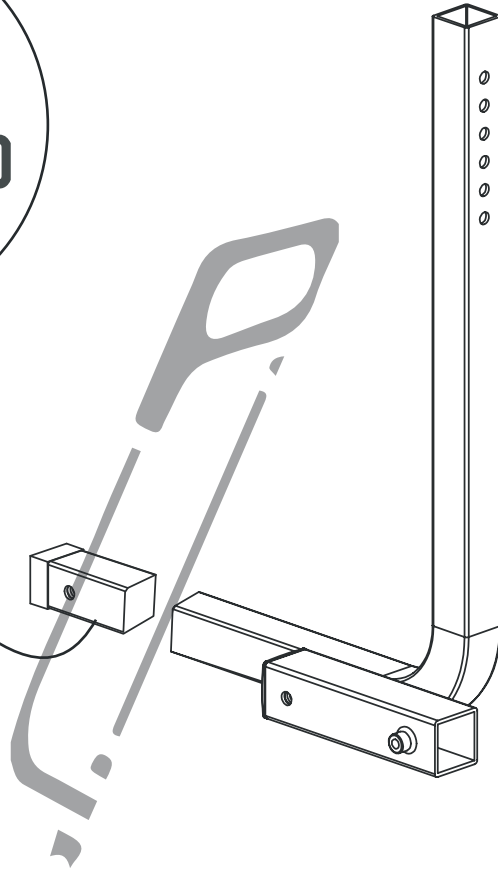
If the hitch isn't deep enough to allow the alignment of 01-020 to the top of the back rest, use a hack saw and shorten it by 5 cm. Repeat this process if 01-020 is still too long. The product will work fine without the plastic cover.

Si l'attelage n'est pas assez profond pour permettre l'alignement du 01-020 avec le haut du dossier, utilisez une scie et raccourcissez-le de 5 cm. Répétez ce processus si 01-020 est encore trop long. Le produit fonctionnera bien sans le couvercle en plastique.





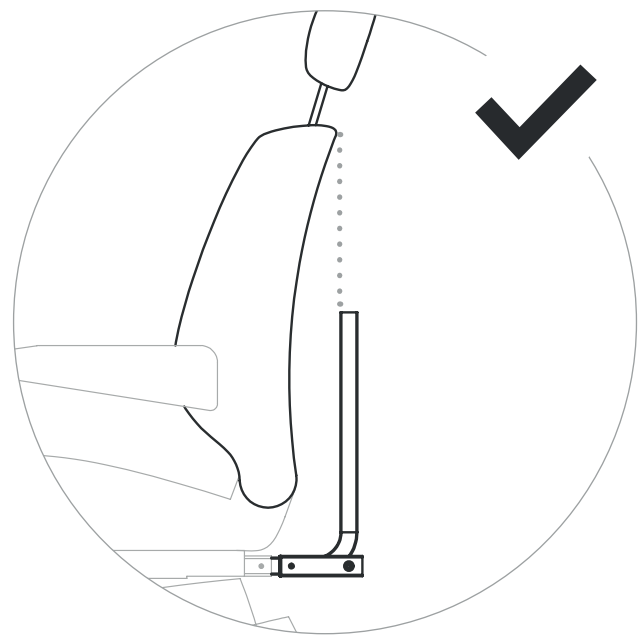
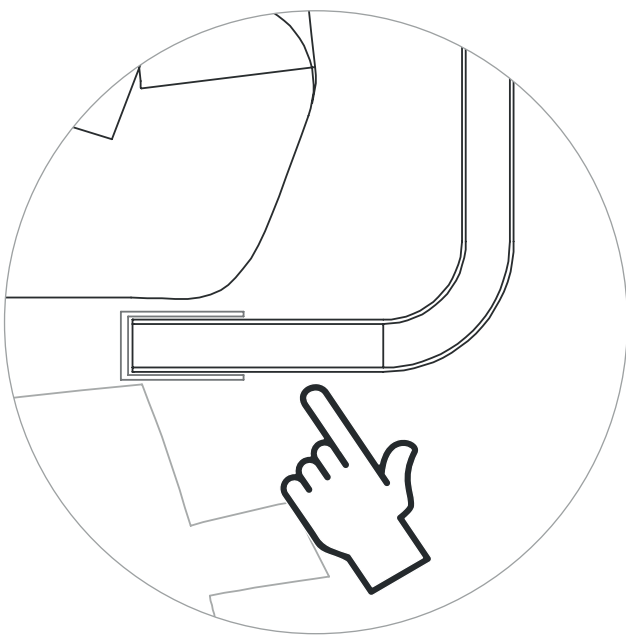
5 cm



Werk veilig en draag altijd oogbescherming. Vraag om hulp als u niet vertrouwd bent met de procedure.

Work safely and always wear eye protection. Ask for help if you are not comfortable with the procedure.

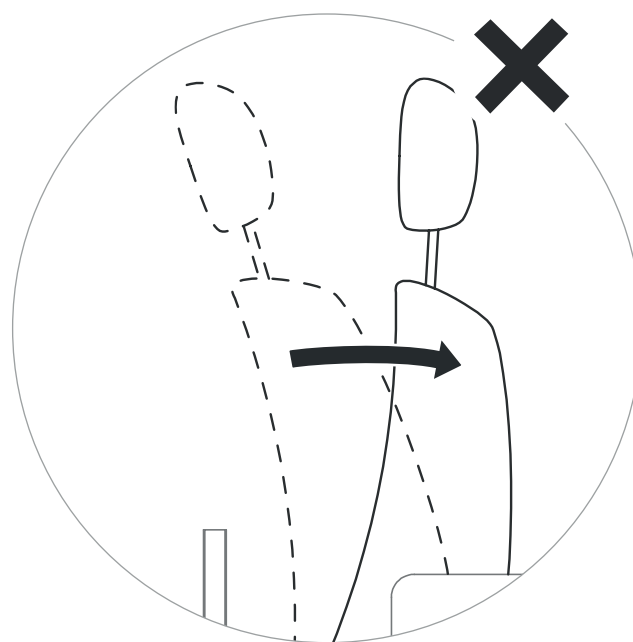
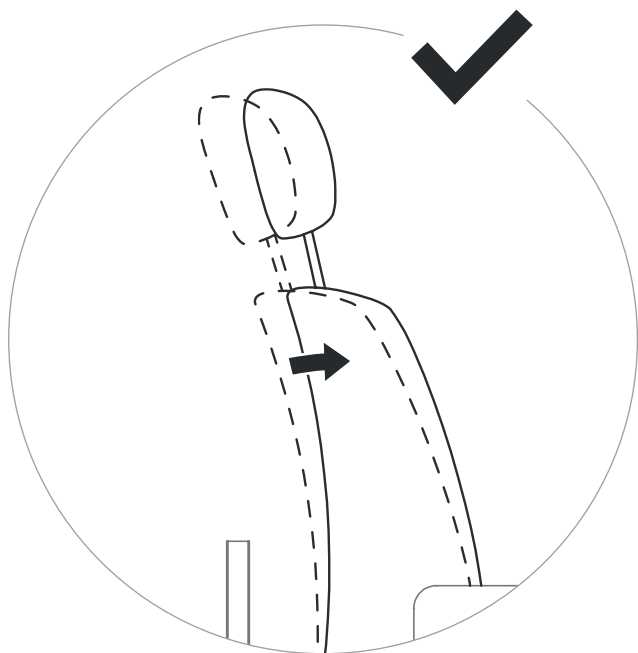
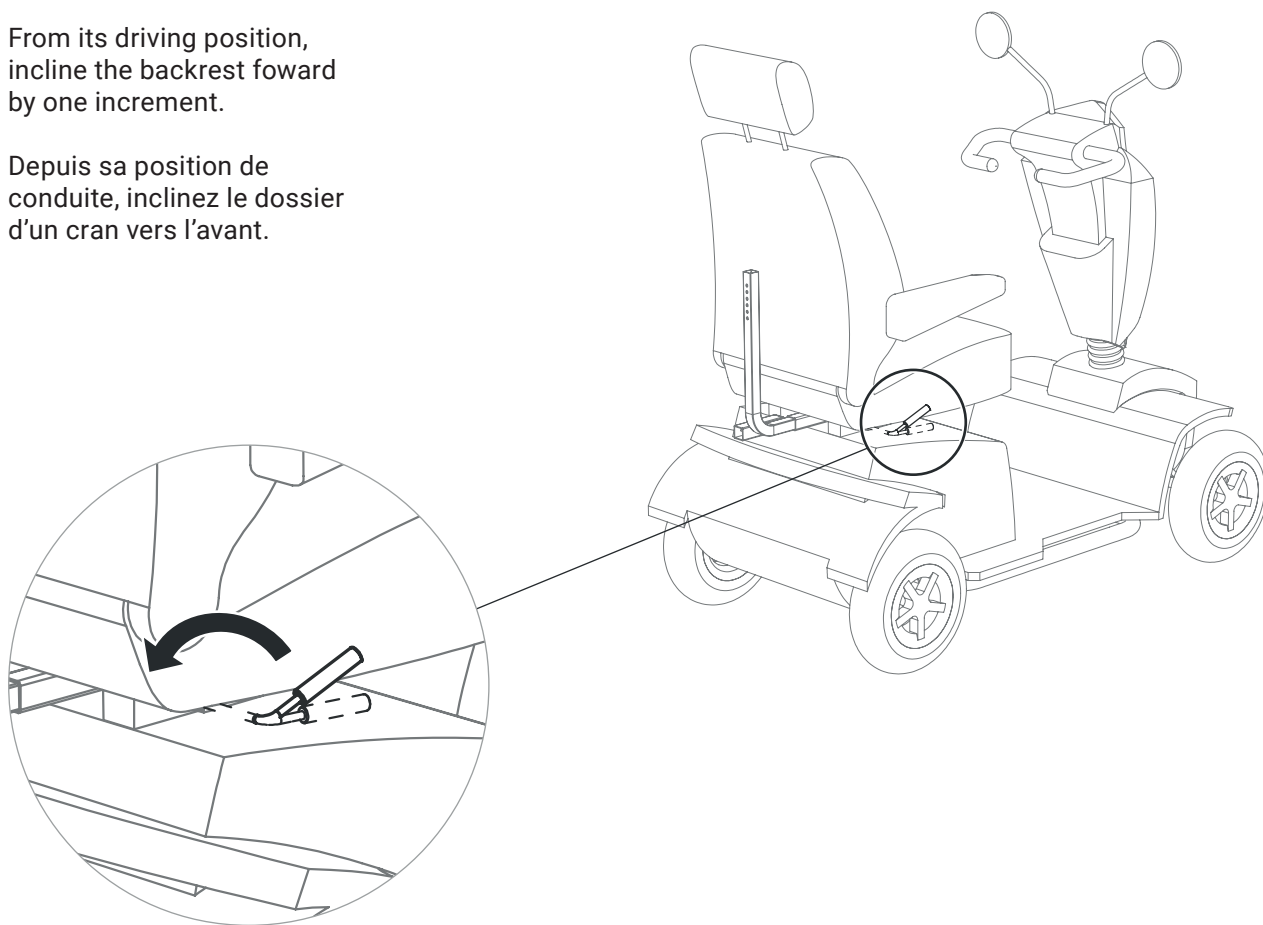
Travaillez sécuritairement et portez toujours des lunettes de protection. Demandez de l'aide si vous n'êtes pas à l'aise avec la procédure.

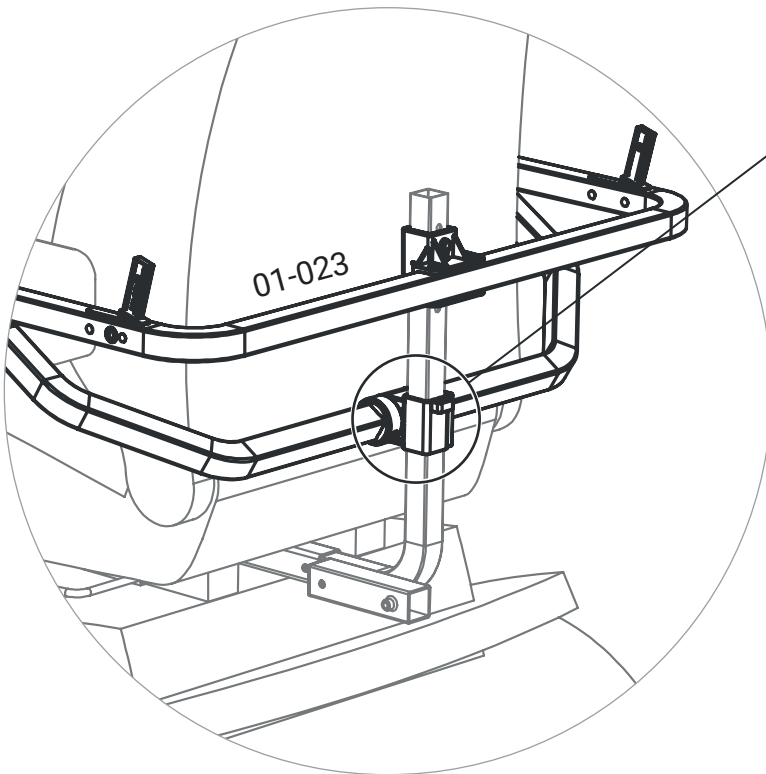
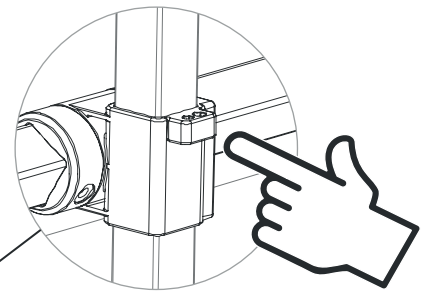
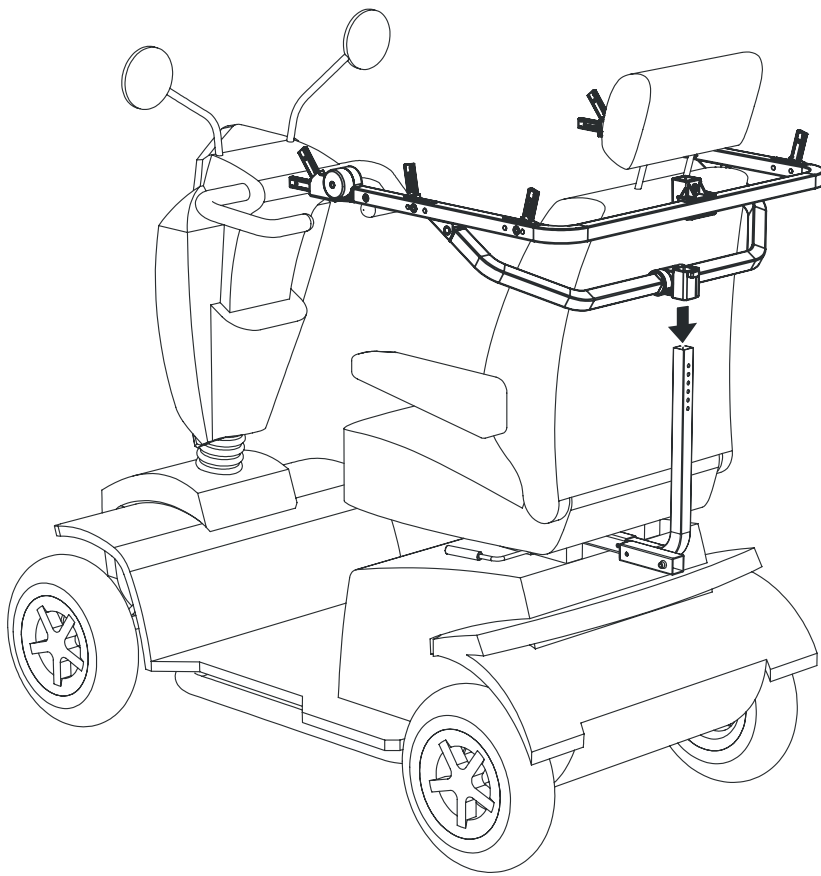


Kantel de rugleuning vanuit de rijpositie één stap naar voren.

From its driving position, incline the backrest forward by one increment.

Depuis sa position de conduite, inclinez le dossier d'un cran vers l'avant.





Zorg ervoor dat dit onderdeel goed georiënteerd is. De inbusleutelhouder moet van de stoel af zijn gericht.

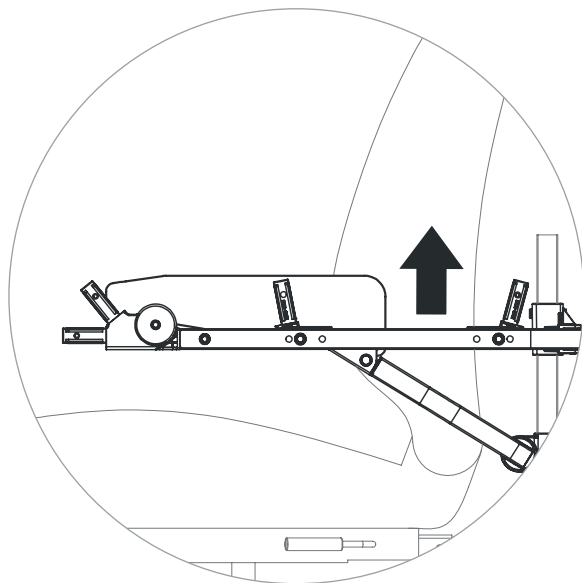
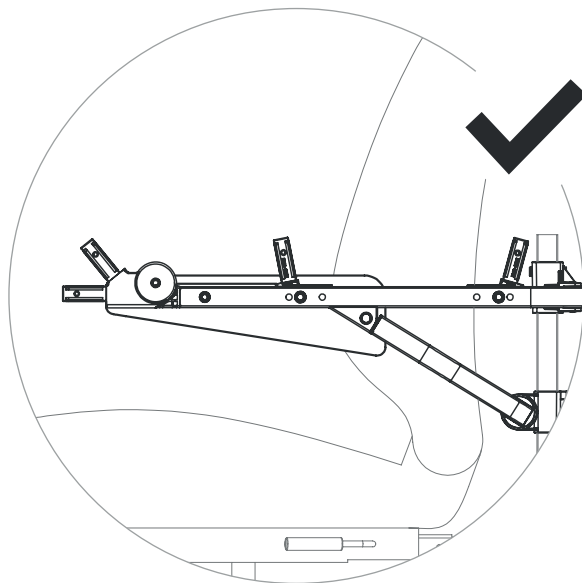
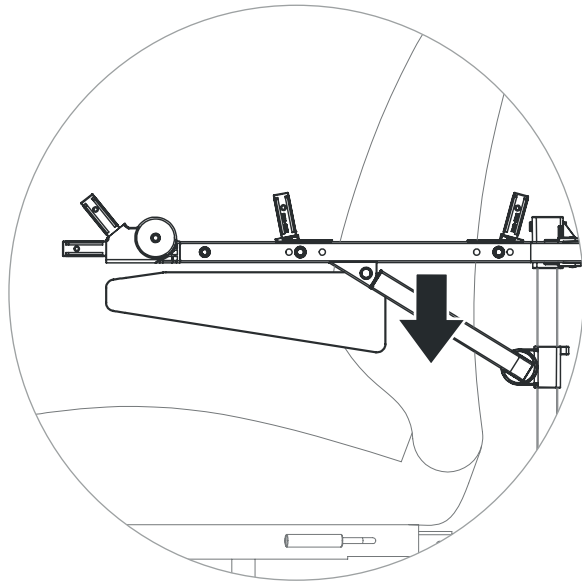
Make sure this part is well oriented. The allen key holder should face away from the seat.

Assurez-vous que cette partie est bien orientée. Le porte-clés allen doit être orienté à l'opposé du siège.

Lijn 01-022 met de bovenkant van de armleuningen uit.

Align 01-022 with the top of the armrests.

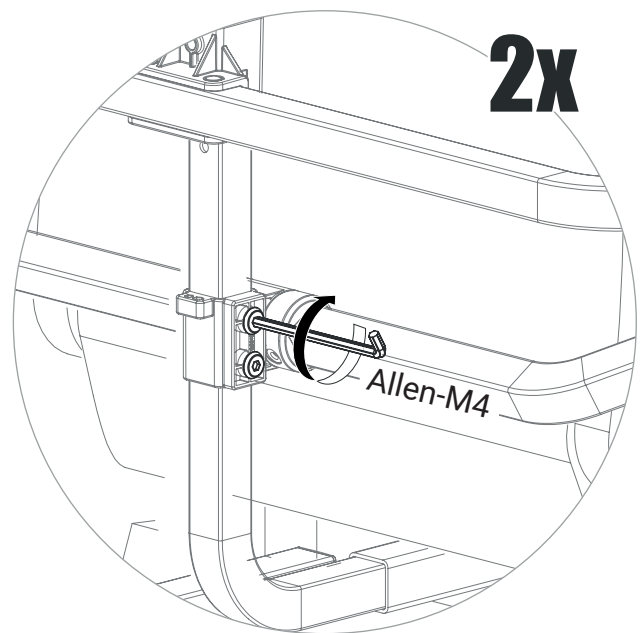
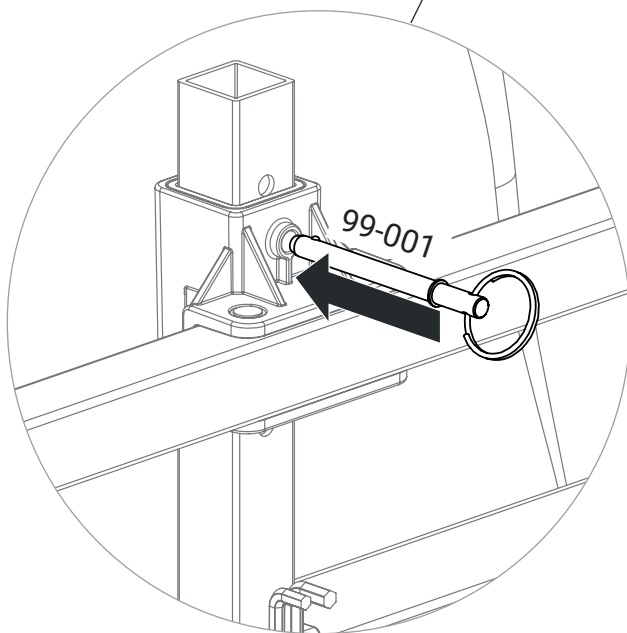
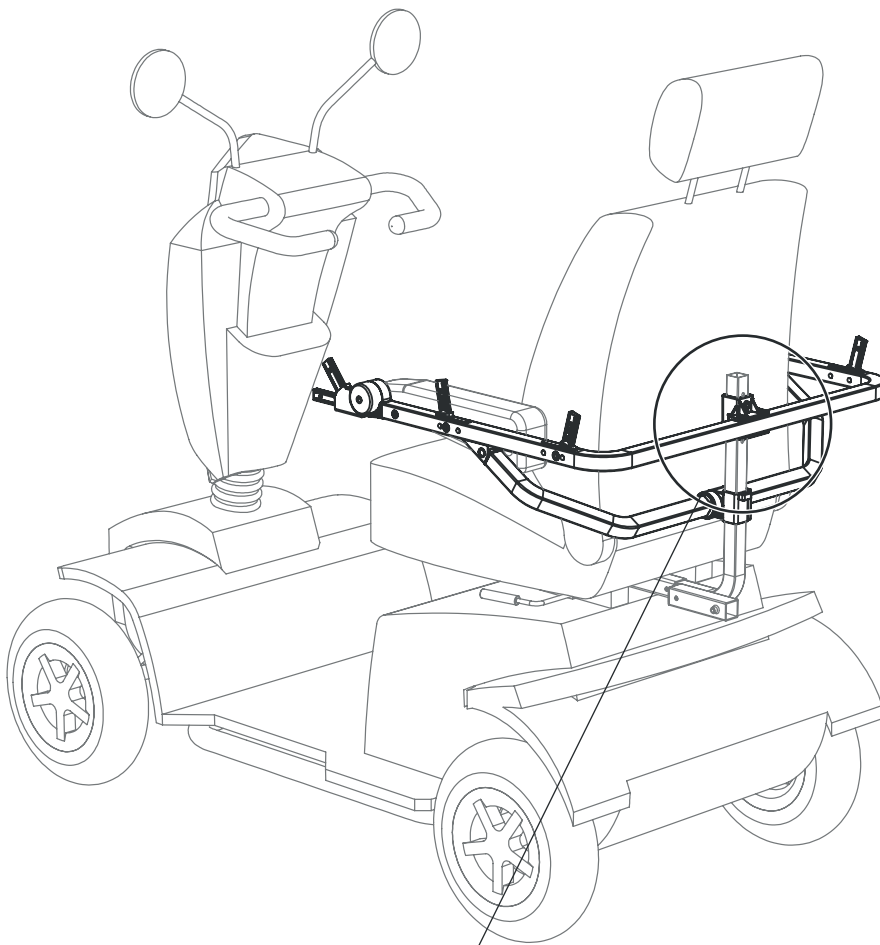
Alignez 01-022 avec le haut des accoudoirs vers l'extérieur.



Plaats 99-001 en draai de twee M5 x 1210 schroeven vast.

Insert 99-001 and tighten the two M5 x 1210 screws.

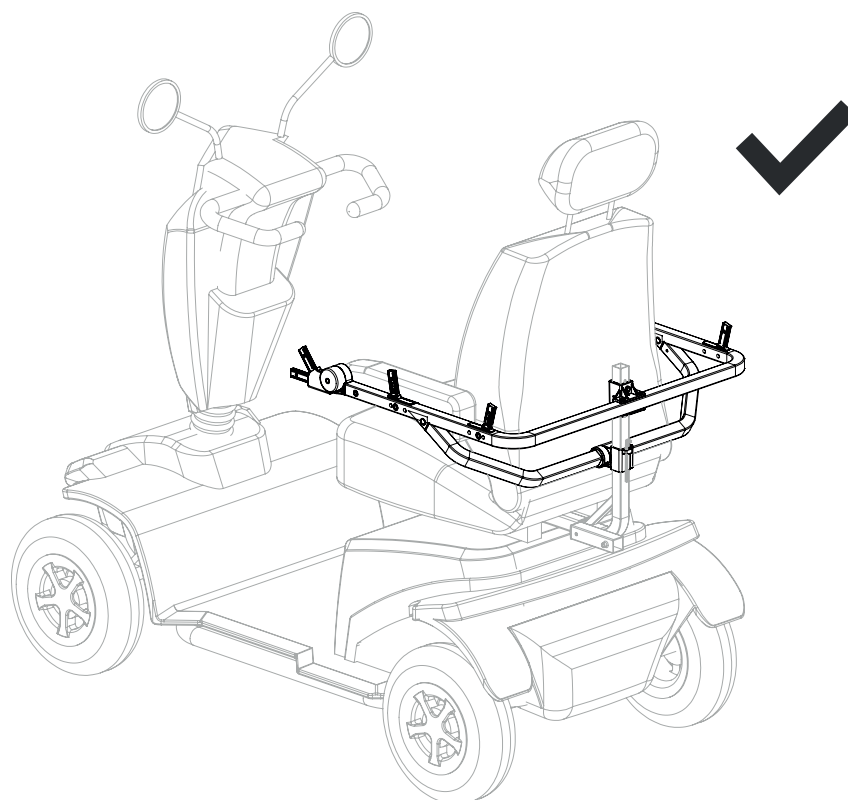
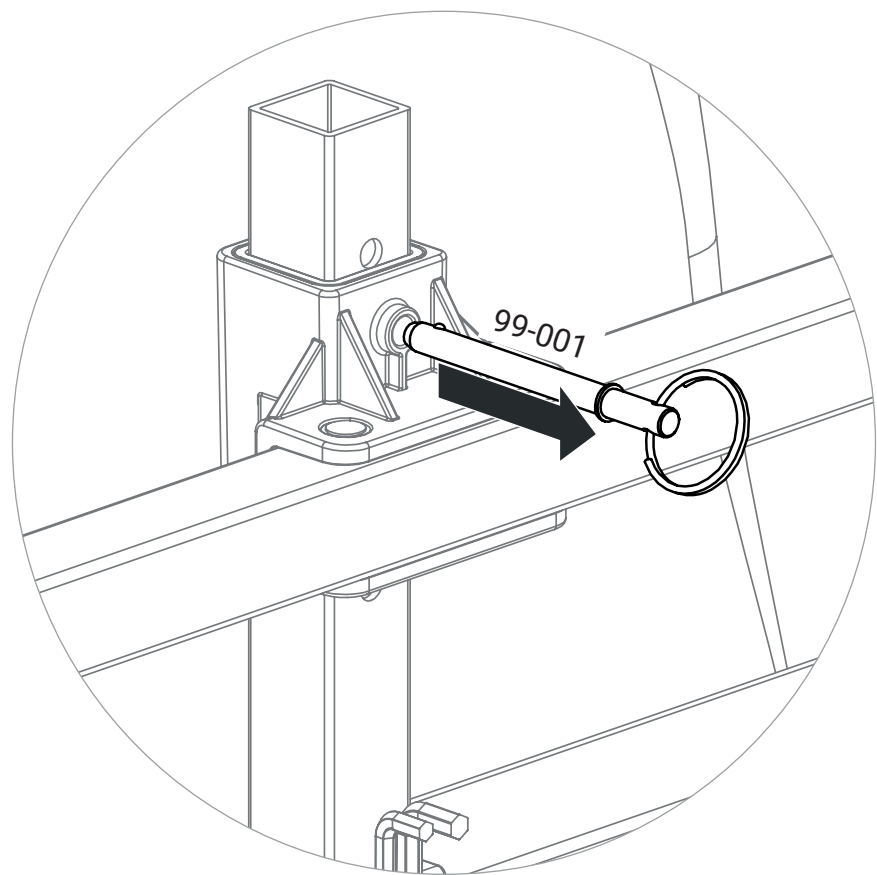
Insérez 99-001 et serrez les deux vis M5 x 10 mm.

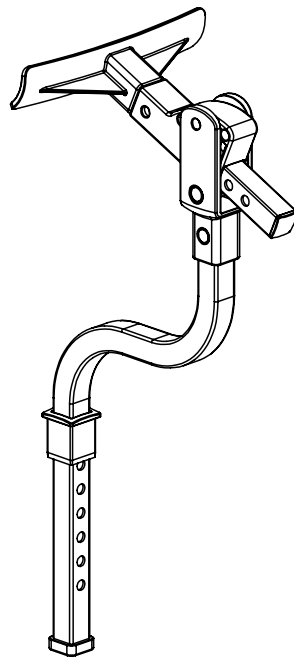
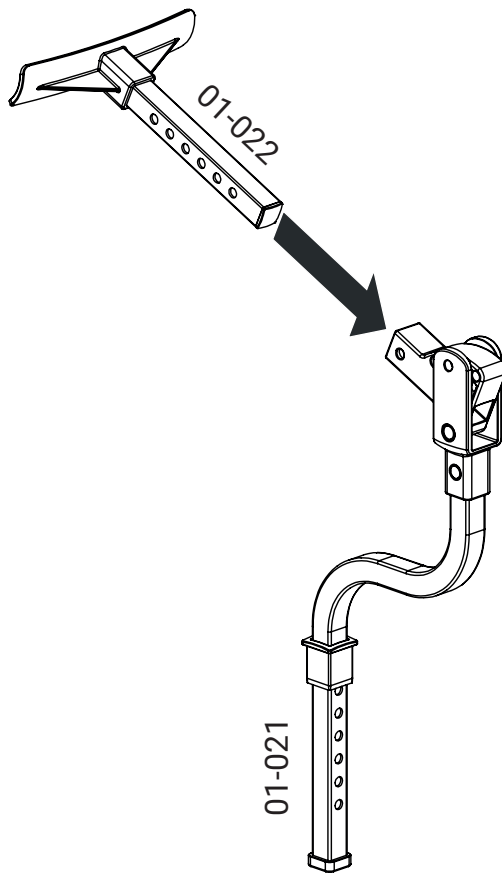


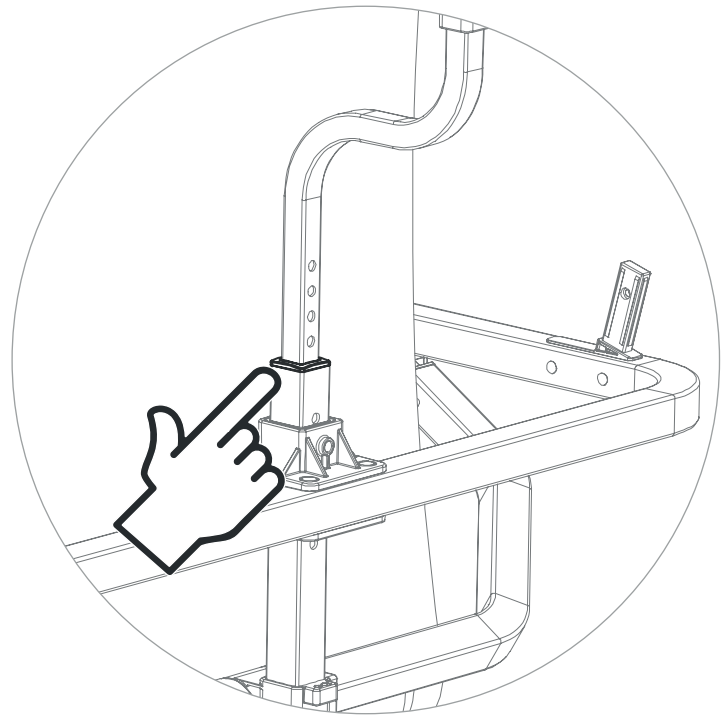
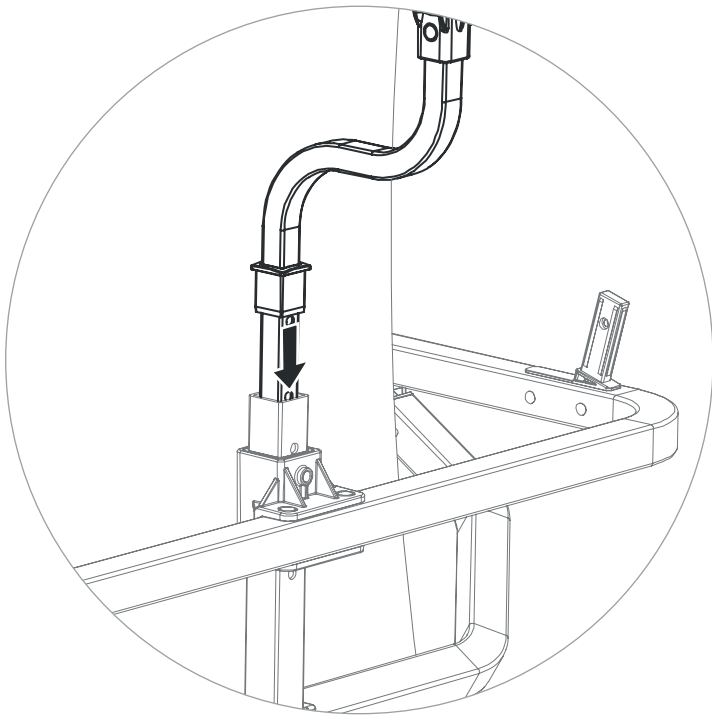
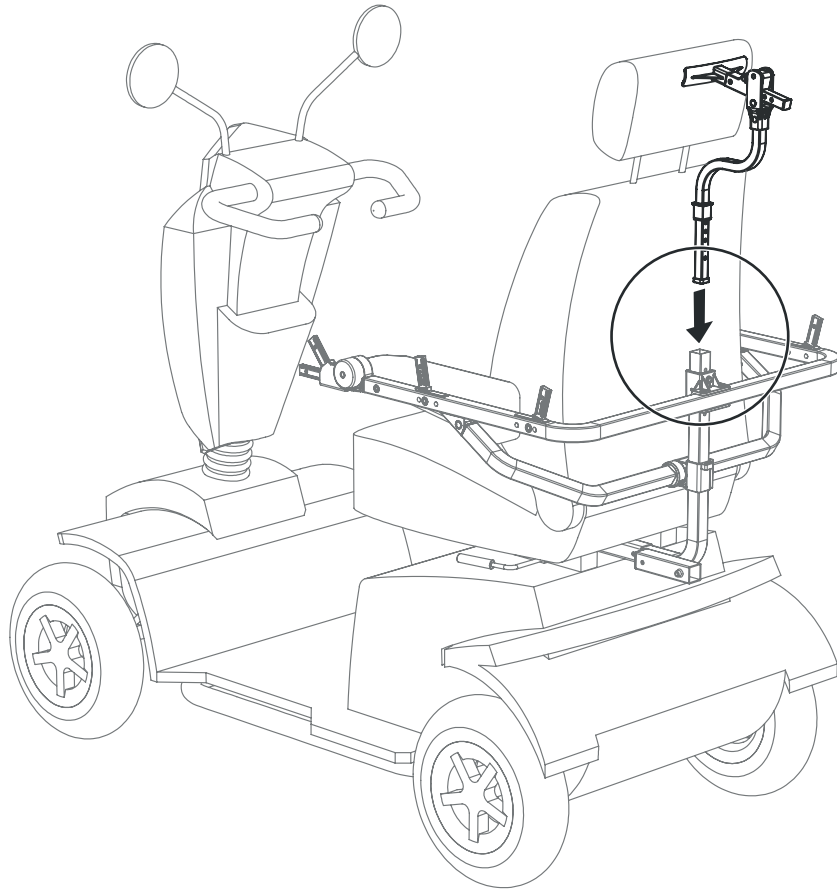
Verwijder 99-001 voordat u doorgaat naar de volgende stap.

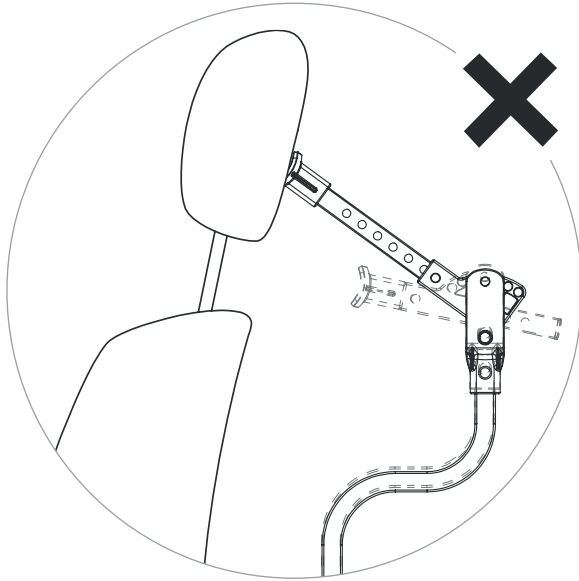
Remove 99-001 before proceeding to the next step.

Retirez 99-001 avant de passer à l'étape suivante.





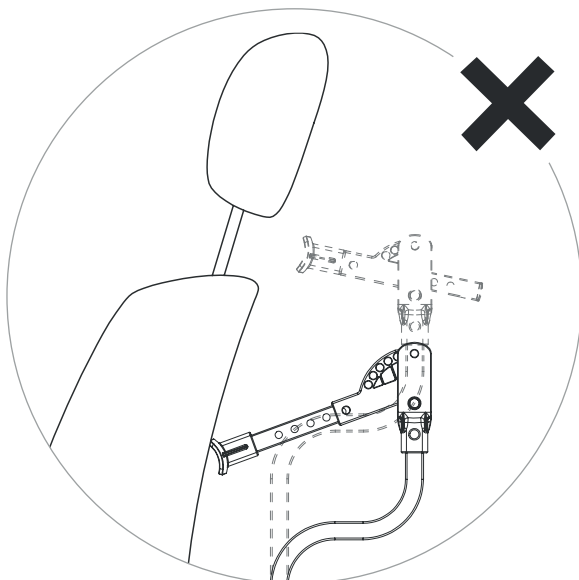
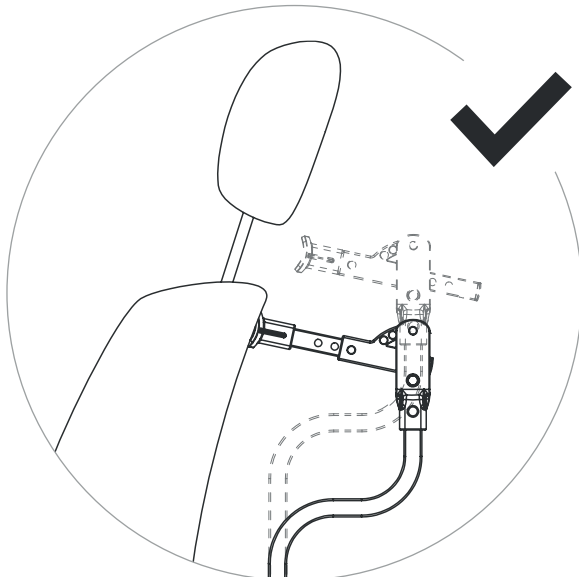


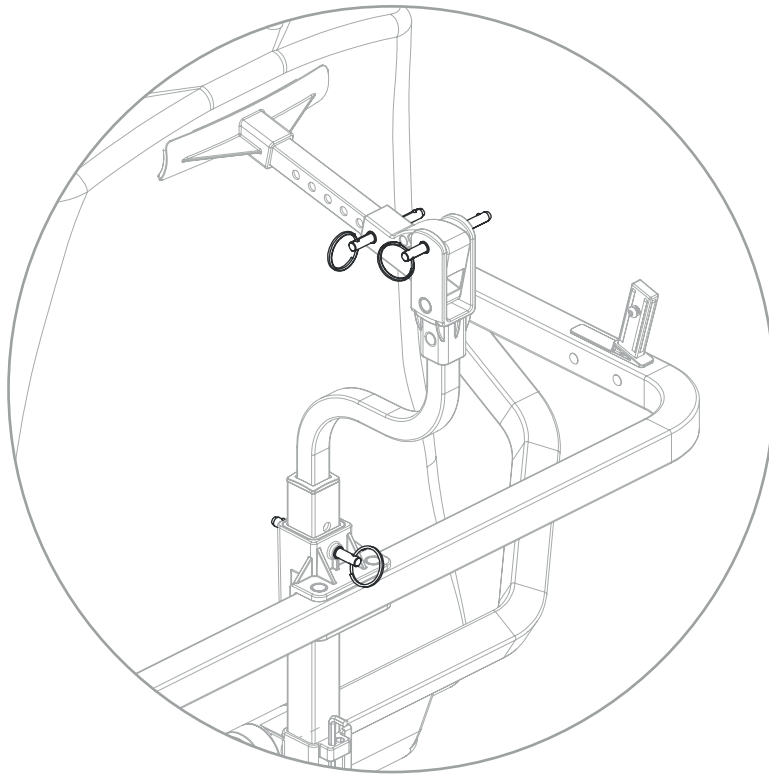
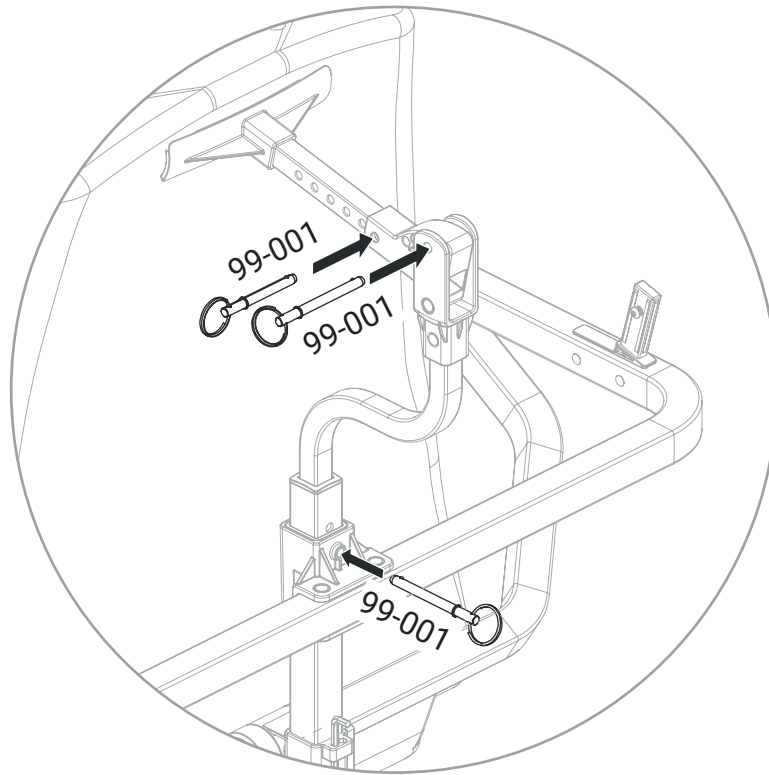


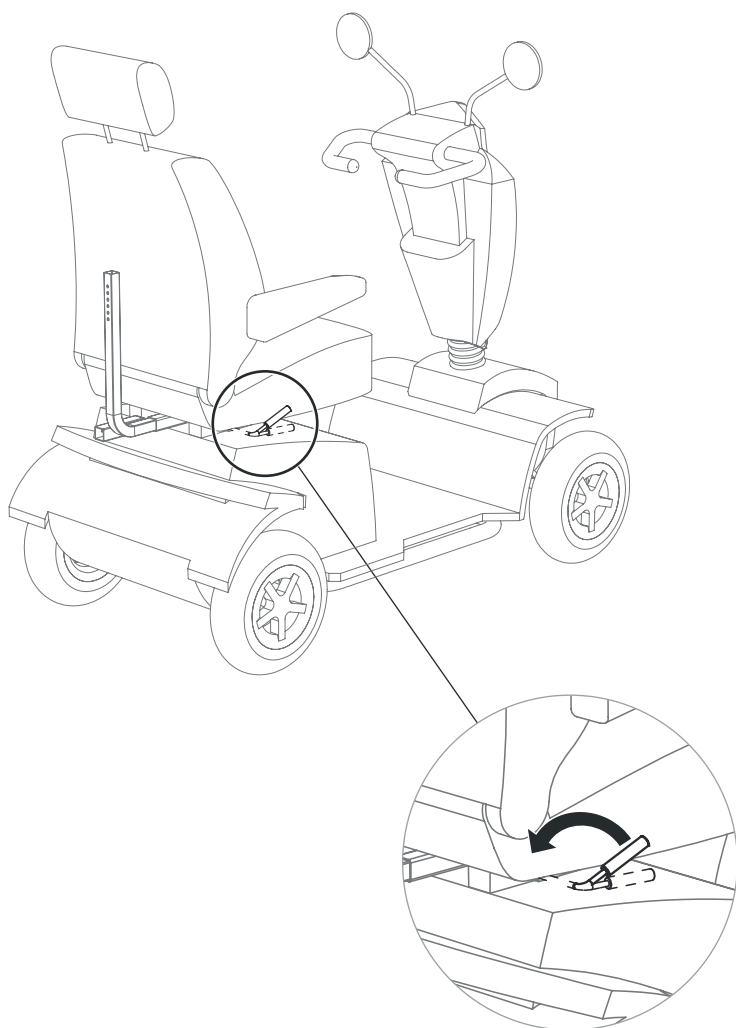
Pas de hoogte en hoek van 01-021 aan zodat 01-022 tegen de bovenkant van de rugleuning drukt. Druk 01-022 niet tegen de hoofdsteun.

Adjust the height and angle of 01-021 so that 01-022 is pressing near the top of the backrest. Do not press 01-022 against the headrest.

Ajustez la hauteur et l'angle de 01-021 de sorte que 01-022 appuie près du haut du dossier. N'appuyez pas 01-022 contre l'appui-tête.



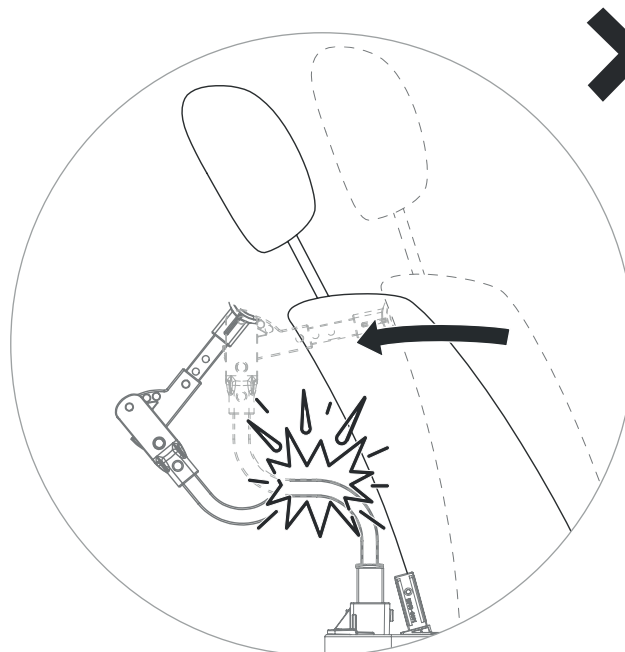
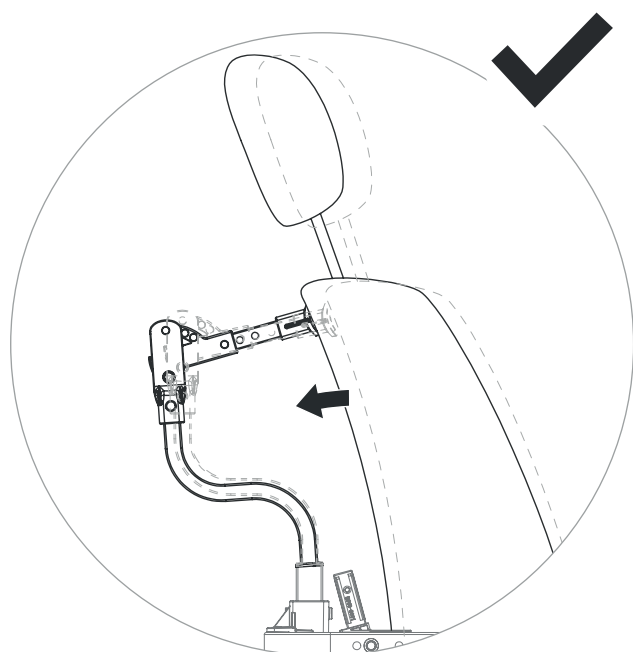


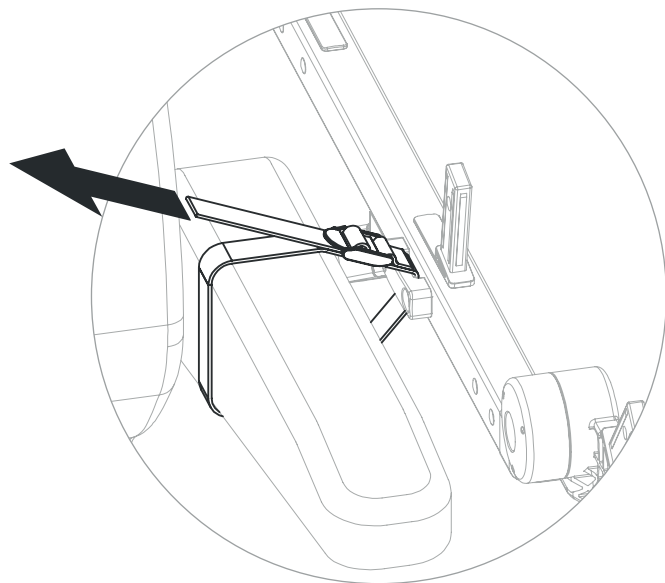
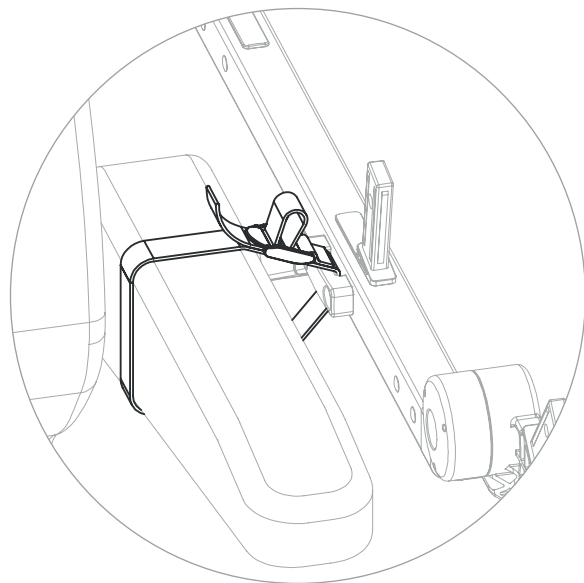
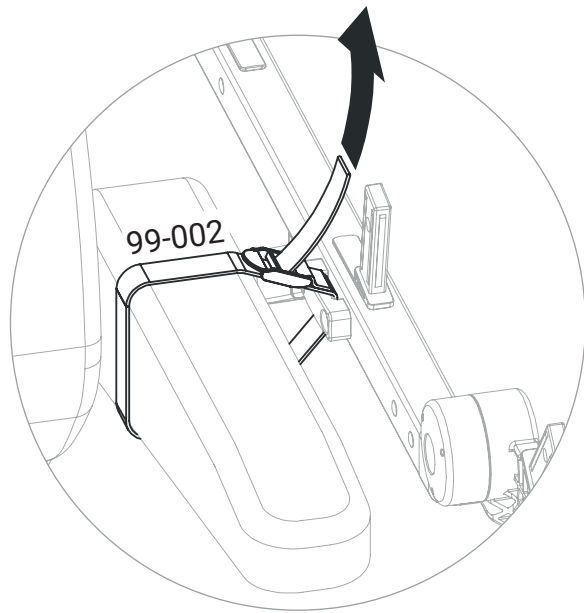


Kantel de rugleuning terug in de rijpositie. 01-021 moet stevig tegen de rugleuning worden gedrukt. Beweeg de rugleuning niet verder dan de rijpositie, omdat deze 01-021 kan beschadigen.

Recline the backrest back to its driving position. 01-021 should be pressed firmly against the backrest. Do not move the backrest past its driving position as it could damage 01-021.

Inclinez le dossier dans sa position de conduite. 01-021 devrait être fermement appuyé contre le dossier. Ne déplacez pas le dossier au-delà de sa position de conduite car cela pourrait endommager 01-021.

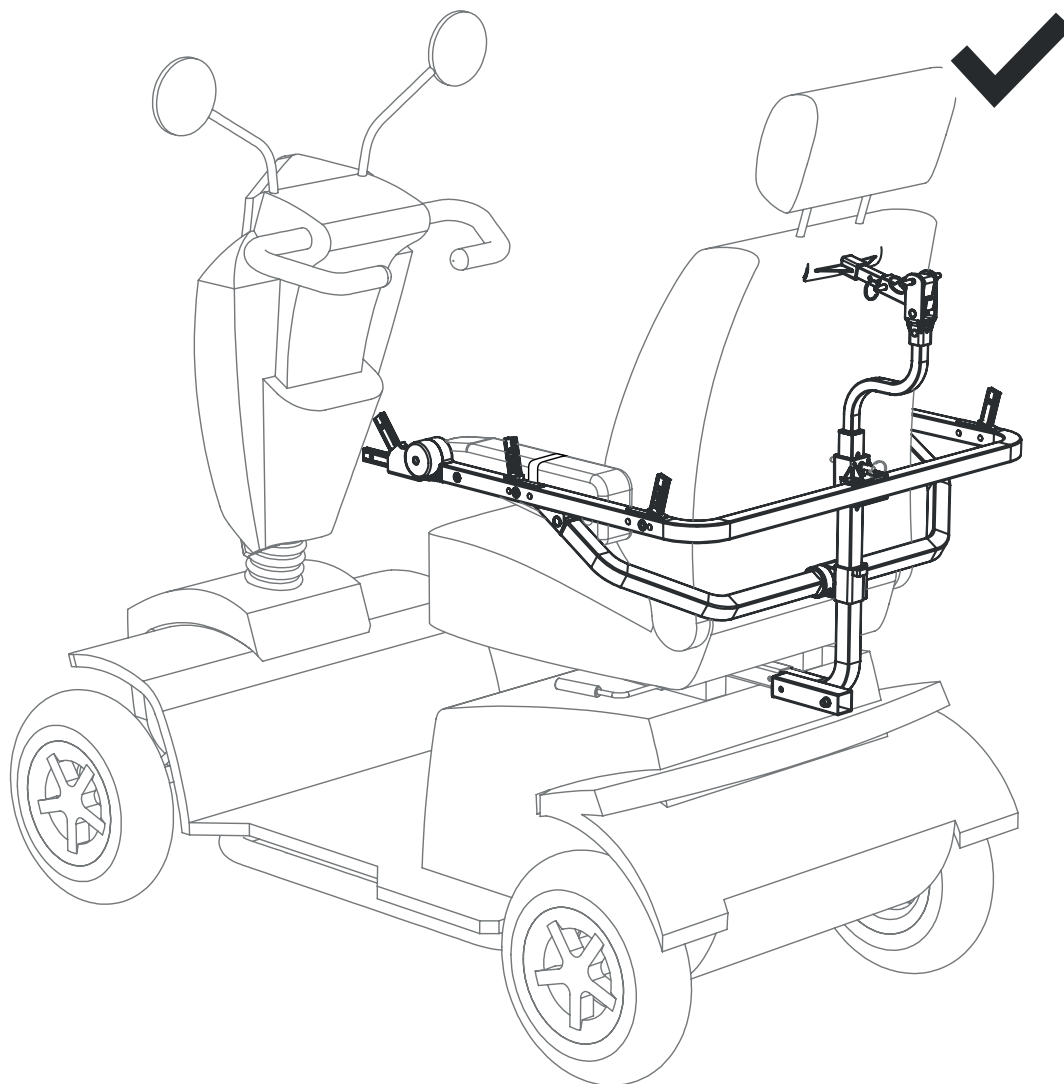




Tot dusver moet 01-022 tegen de rugleuning drukken en is 01-023 vastgemaakt aan de armleningen met behulp van de 99-002 riemen.

So far, 01-022 should be pressing against the backrest and 01-023 should be secured to the armrests using the 99-002 straps.

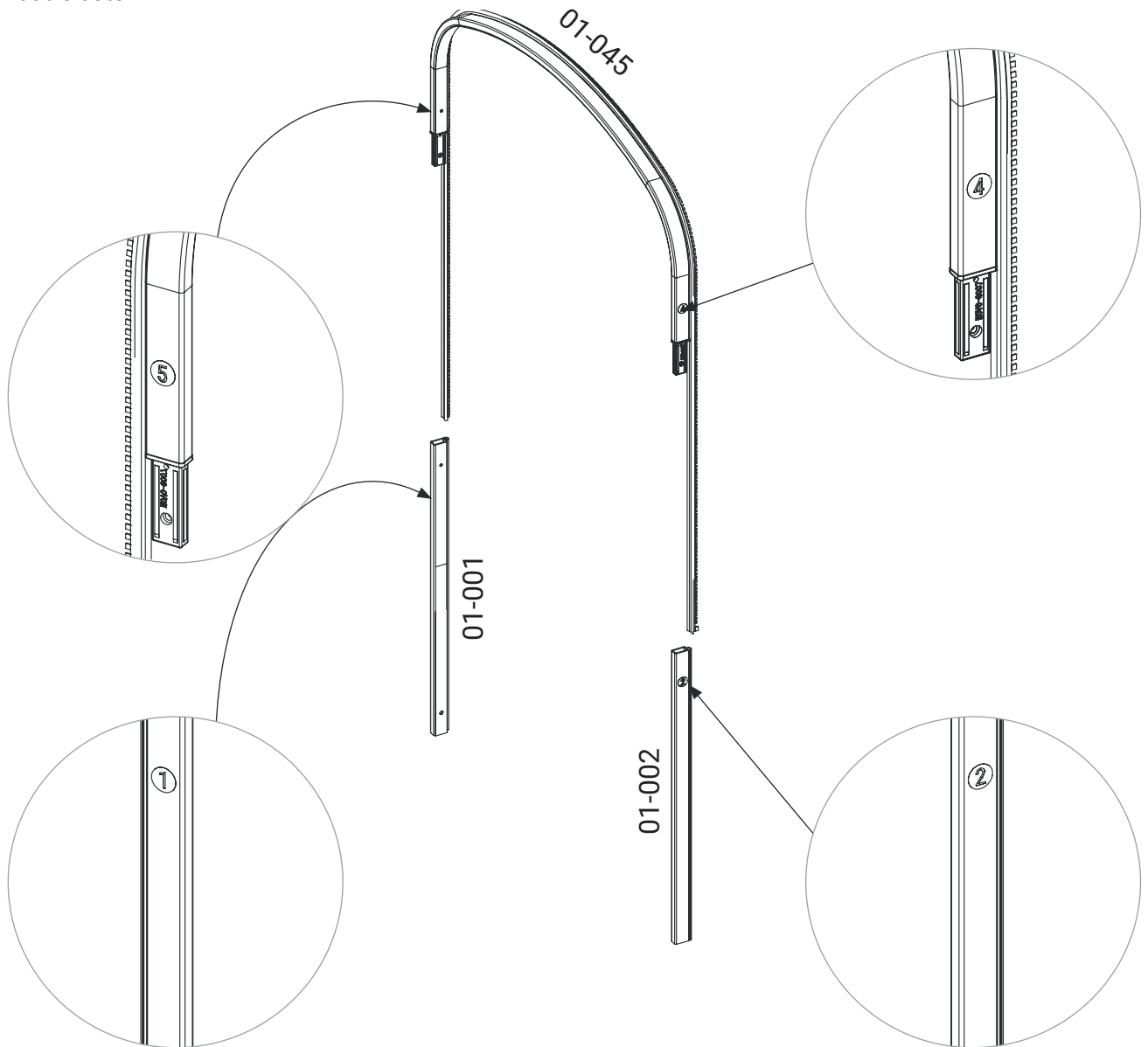
À présent, 01-022 devrait être appuyé contre le dossier et 01-023 devrait être fixé aux accoudoirs à l'aide des sangles 99-002.



Zorg ervoor dat alle stickers naar buiten gericht zijn. Je zou 2 en 4 van één kant moeten kunnen zien en 1 en 5 van de andere kant.

Make sure that all stickers are facing out. You should be able to see 2 and 4 from the same side and 1 and 5 from the other side.

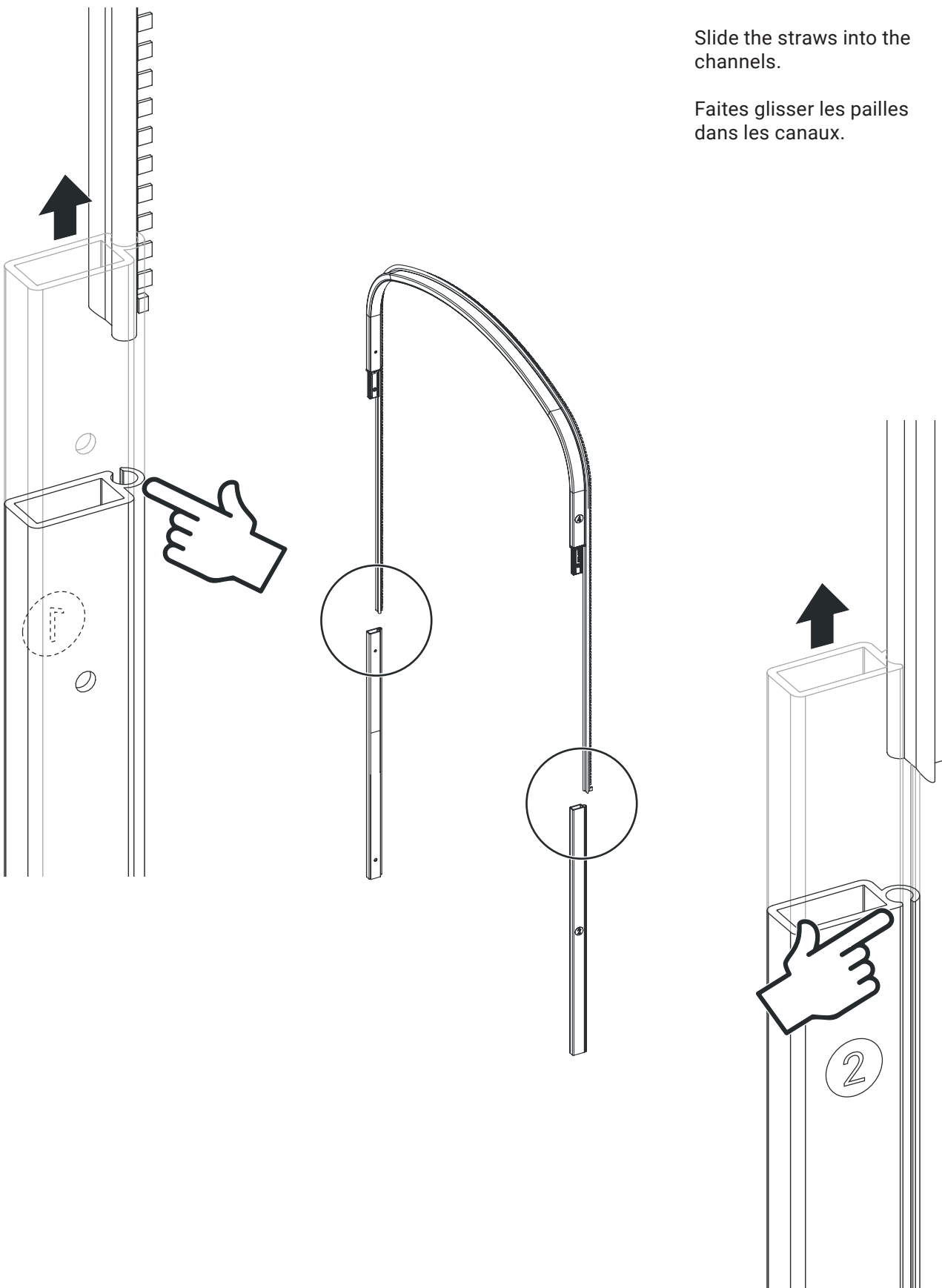
Assurez-vous que tous les autocollants sont tournés vers l'extérieur. Vous devriez pouvoir voir 2 et 4 du même côté, et 1 et 5 de l'autre côté.

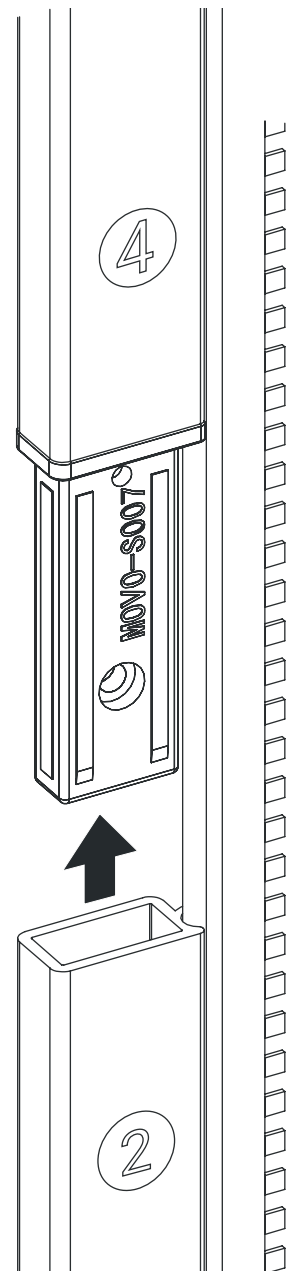
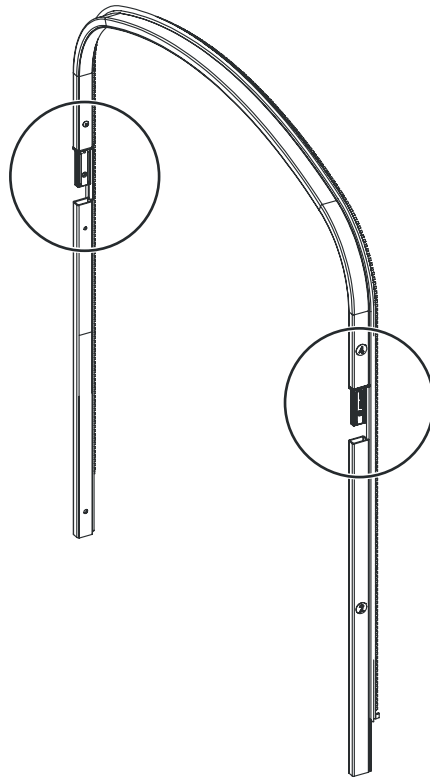
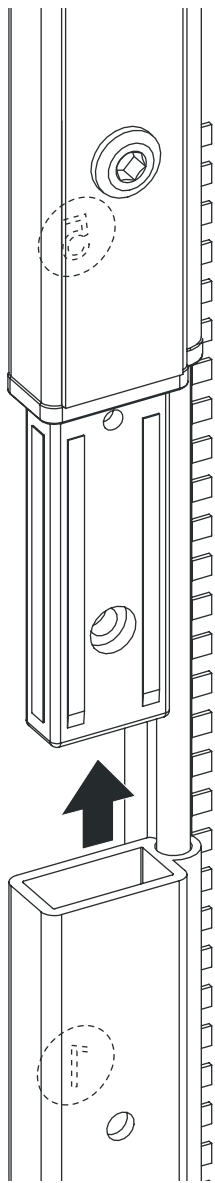


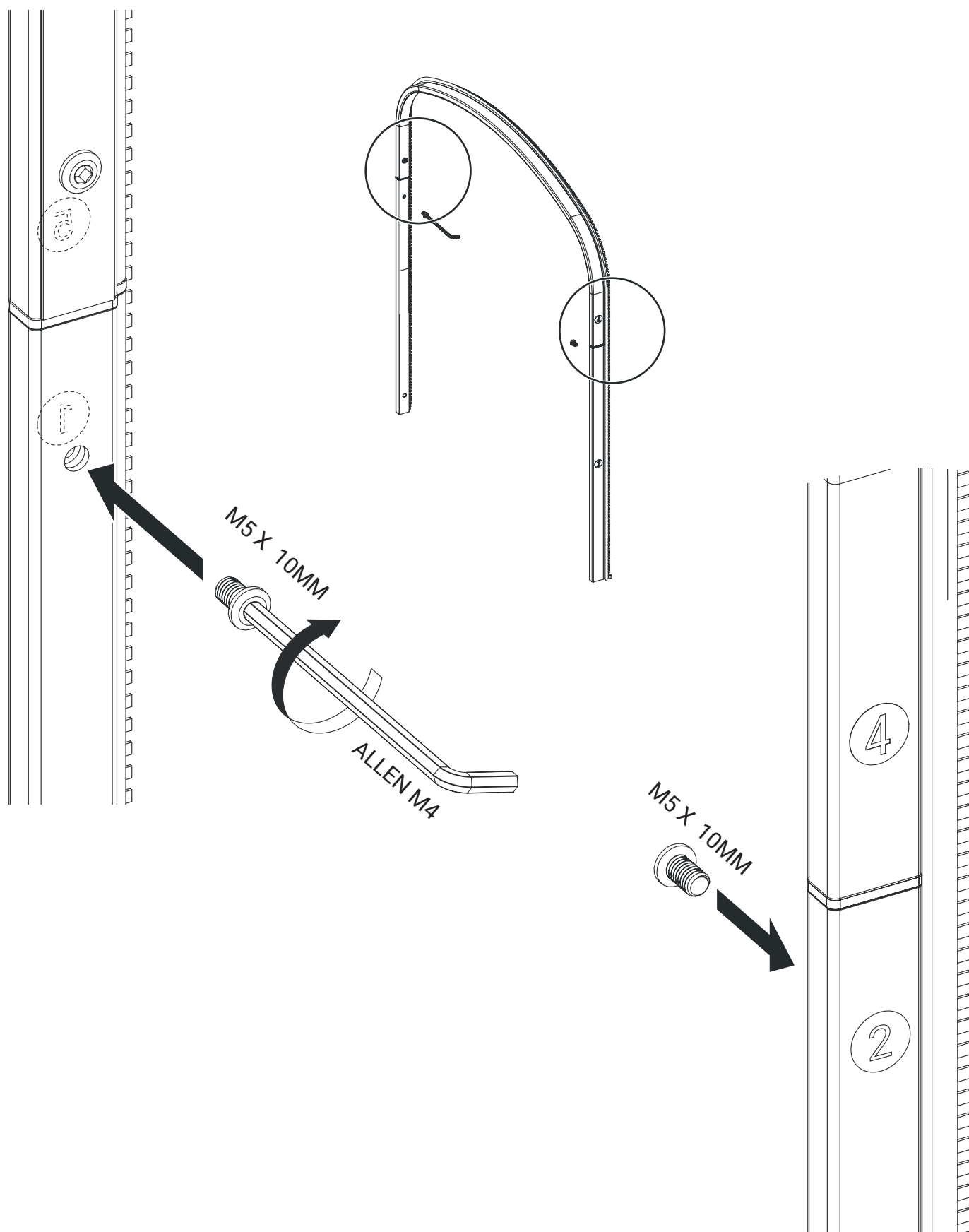
Schuif de rietjes in de sleuven.

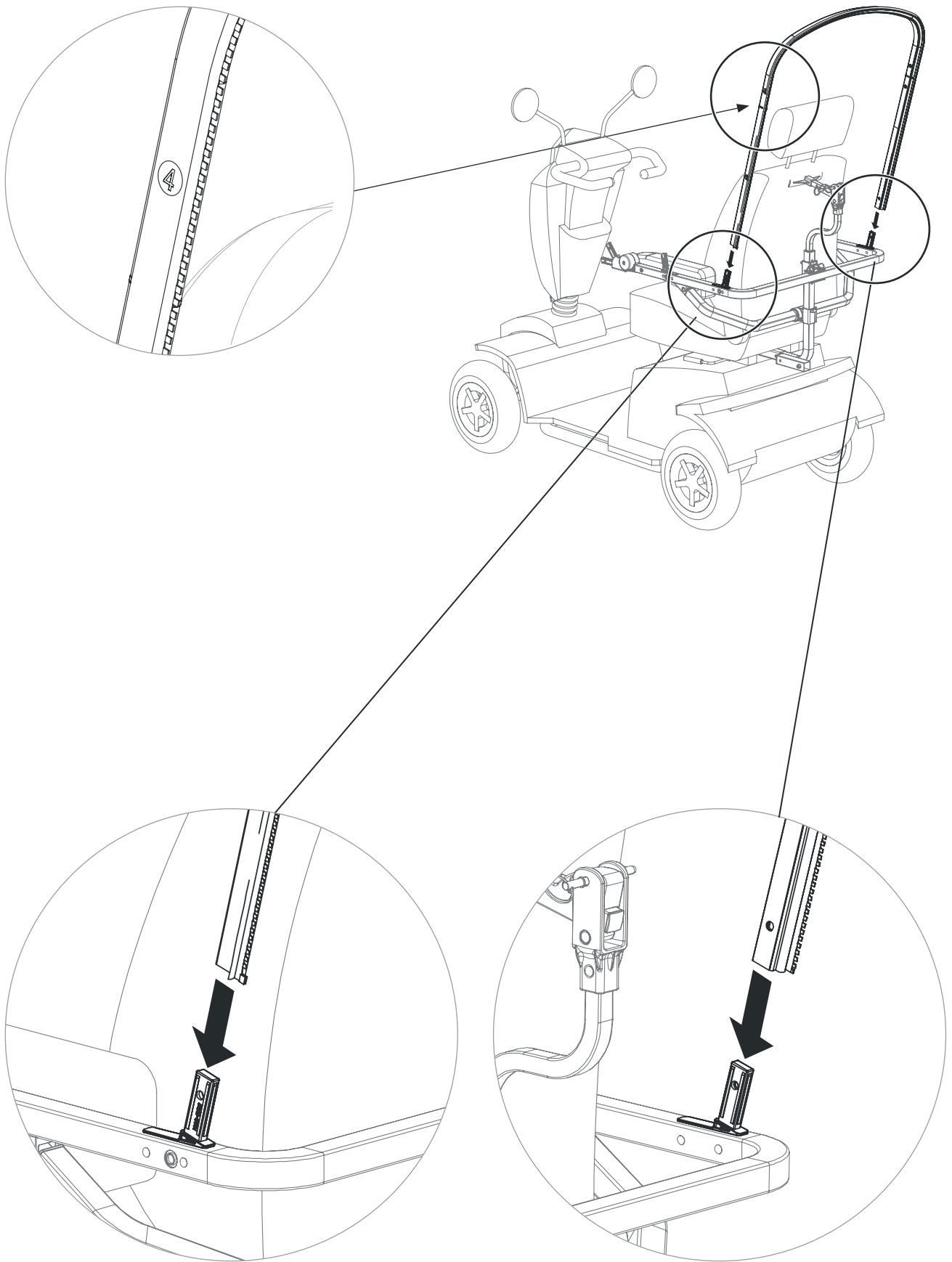
Slide the straws into the channels.

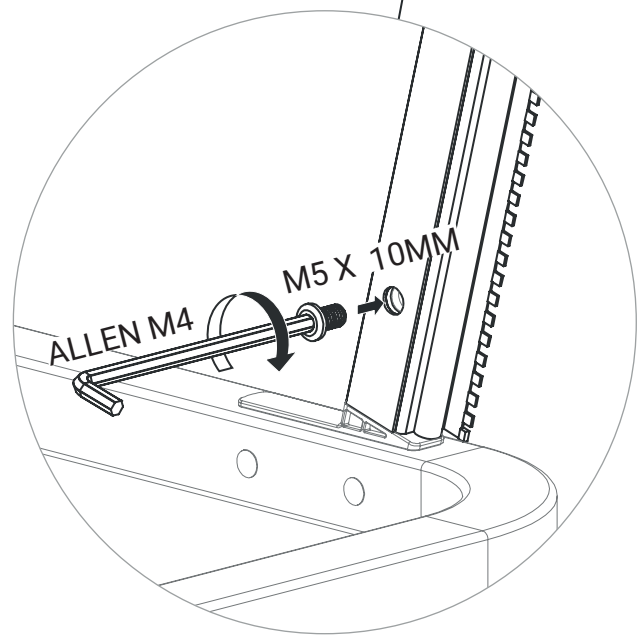
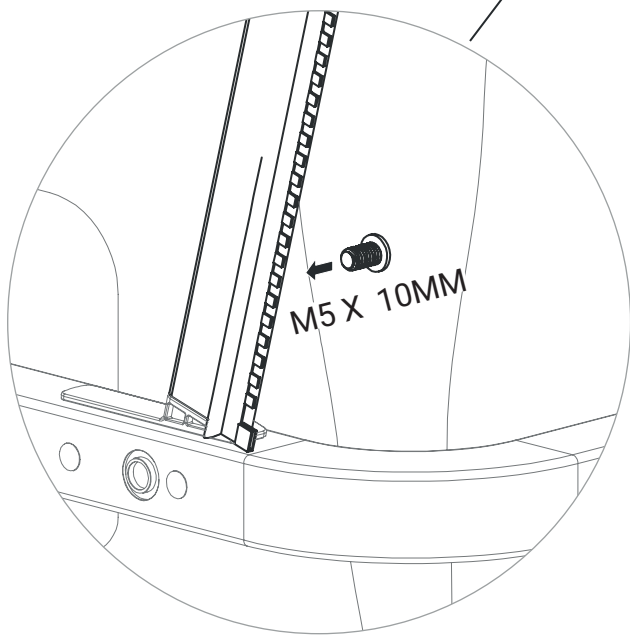
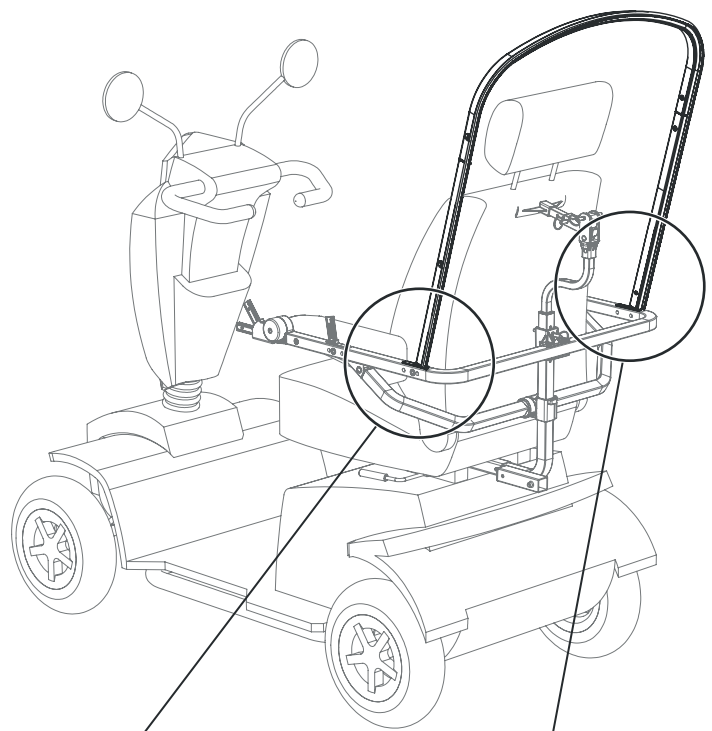
Faites glisser les pailles dans les canaux.







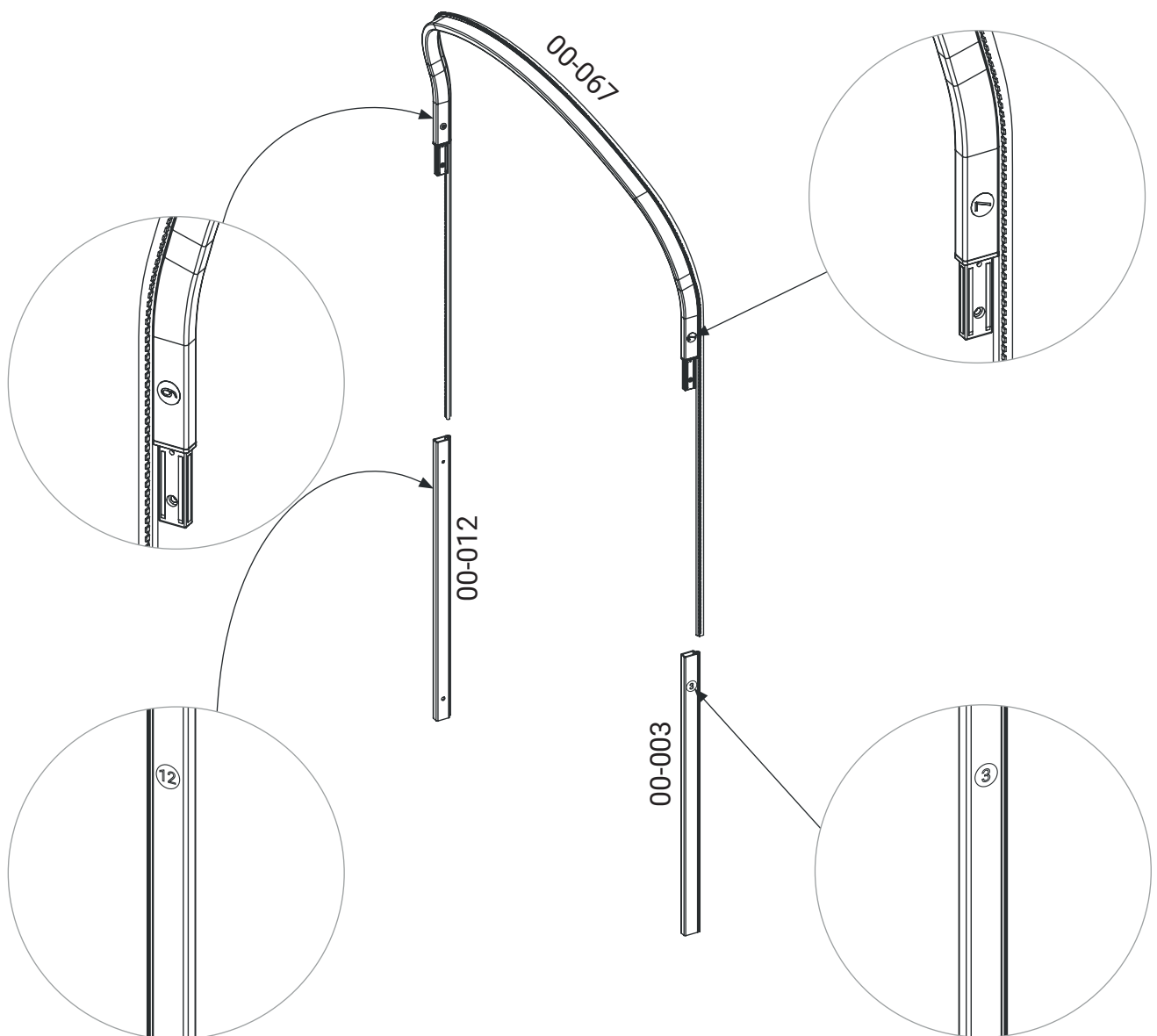


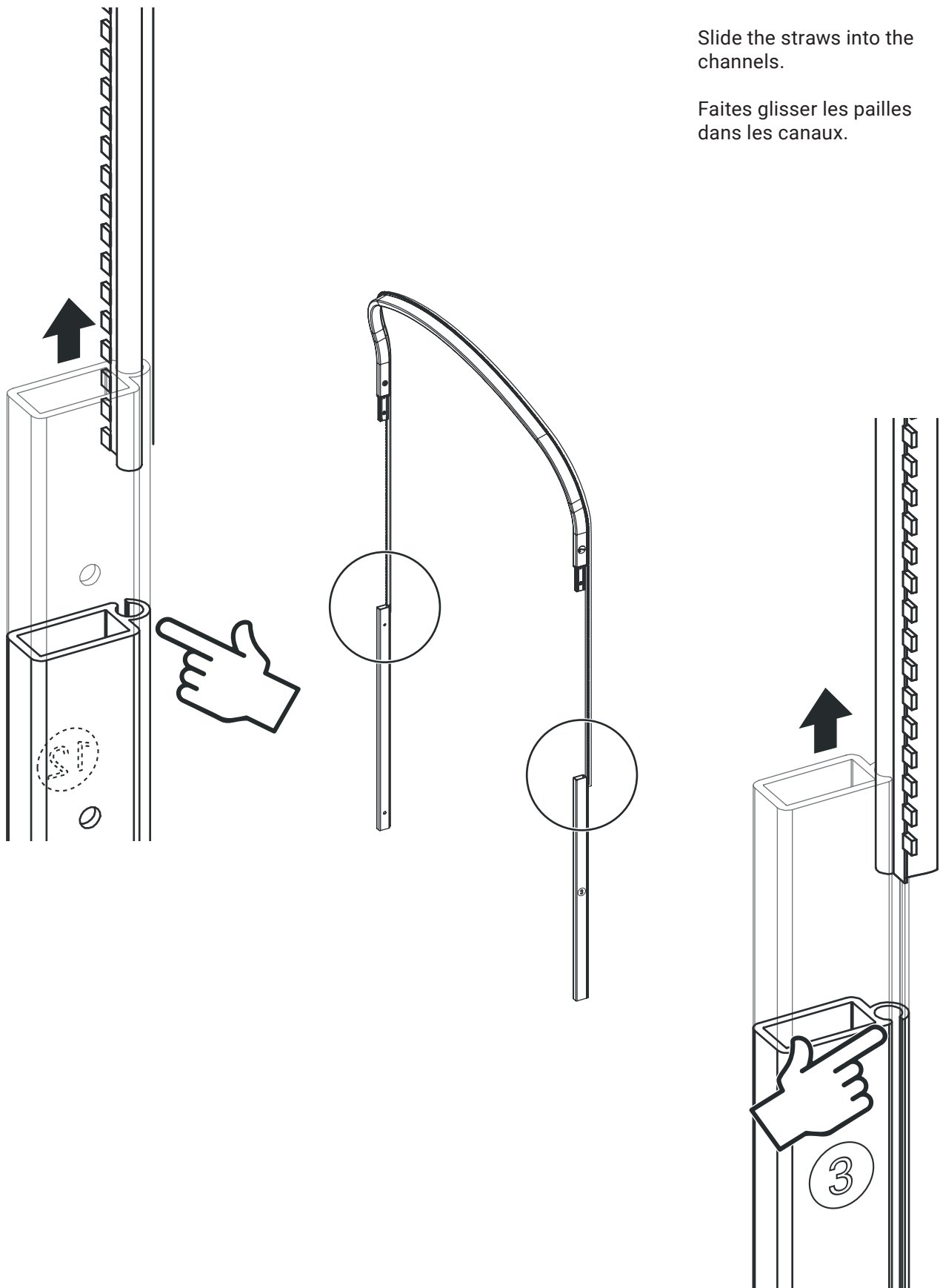


Zorg ervoor dat alle stickers naar buiten gericht zijn. Je zou 7 en 3 van één kant moeten kunnen zien en 6 en 13 van de andere kant.

Make sure that all stickers are facing out. You should be able to see 7 and 3 from the same side and 6 and 13 from the other side.

Assurez-vous que tous les autocollants sont tournés vers l'extérieur. Vous devriez pouvoir voir 7 et 3 du même côté, et 6 et 13 de l'autre côté.

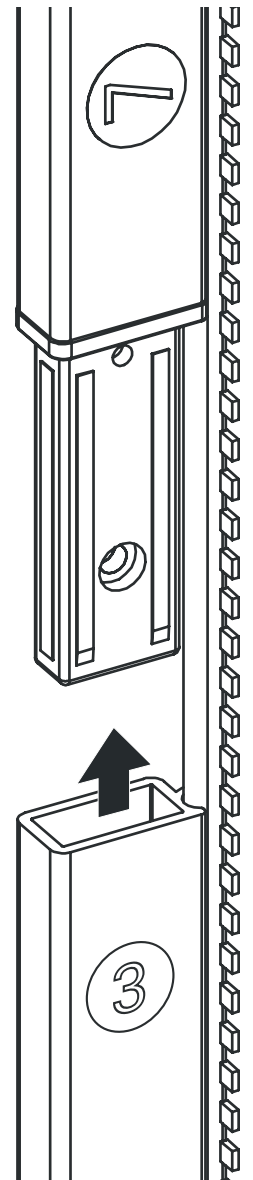
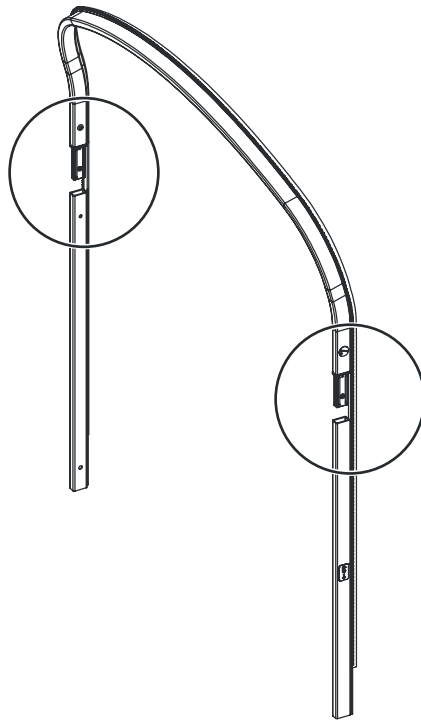
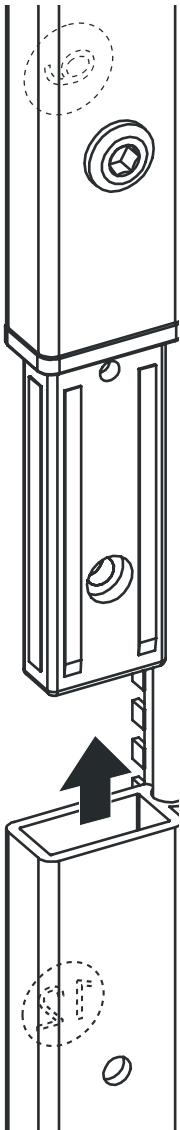


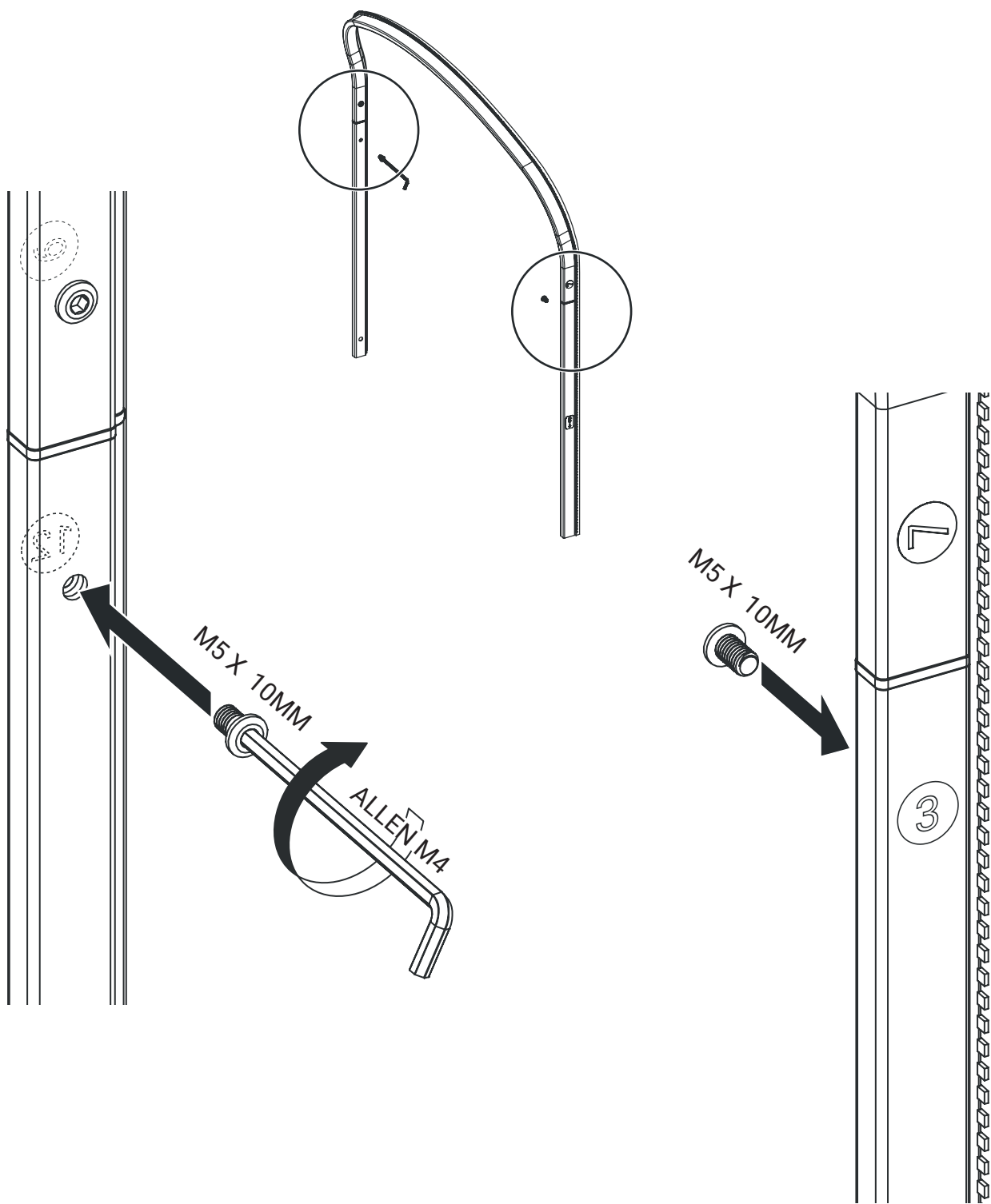


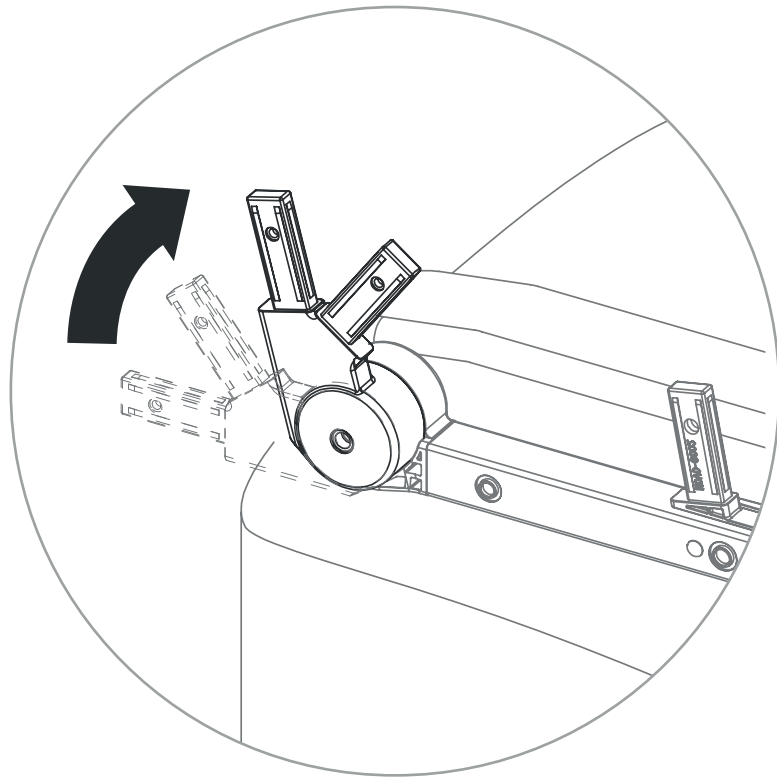
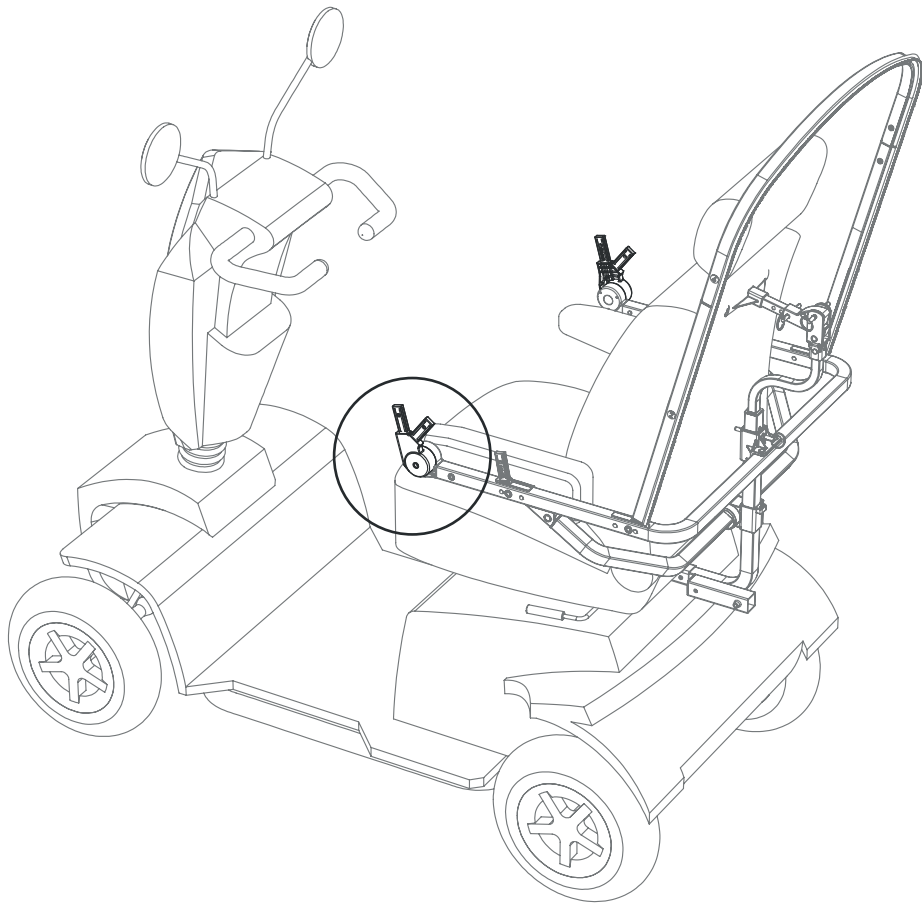
Schuif de rietjes in de sleuven.

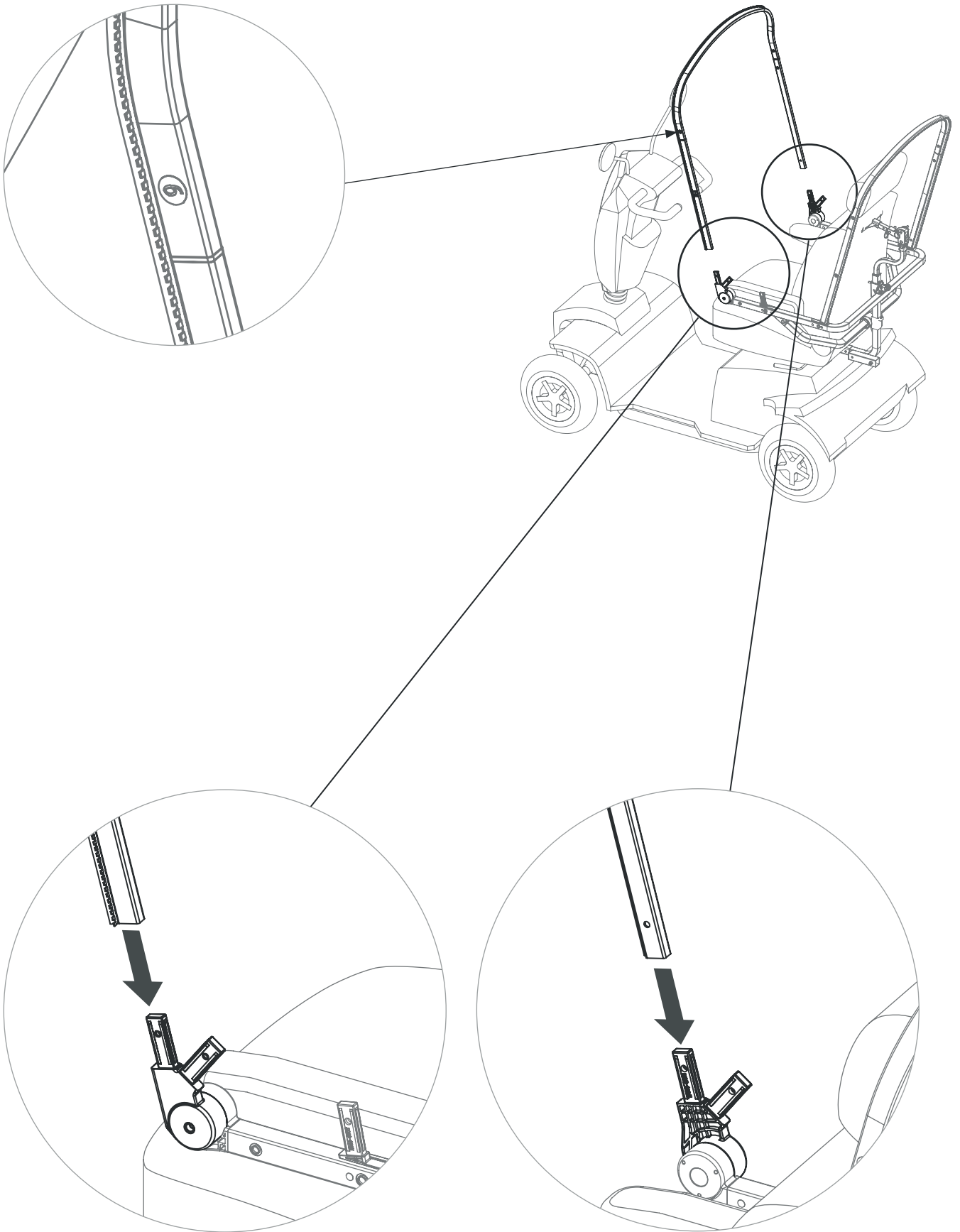
Slide the straws into the channels.

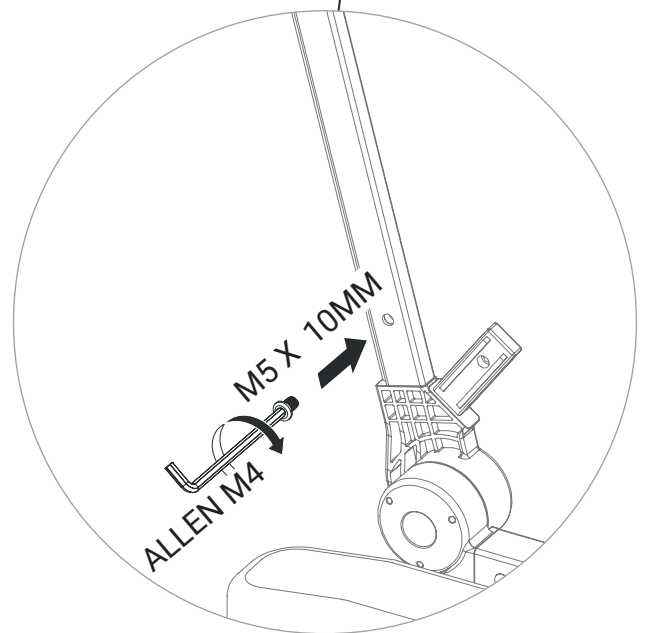
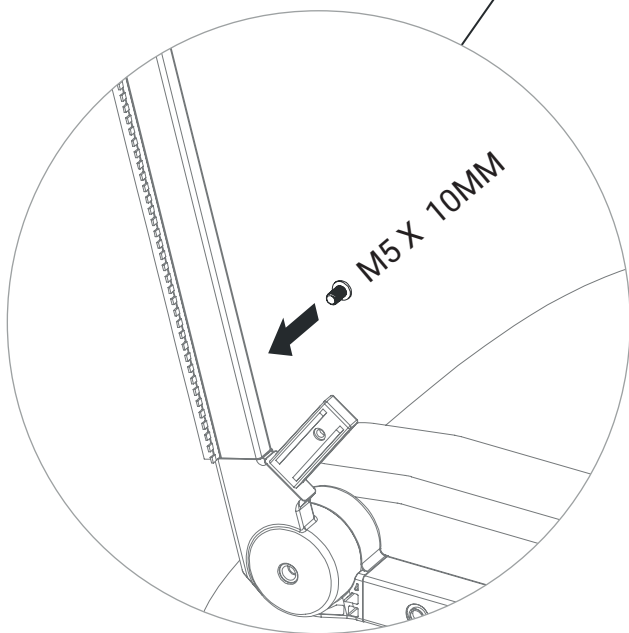
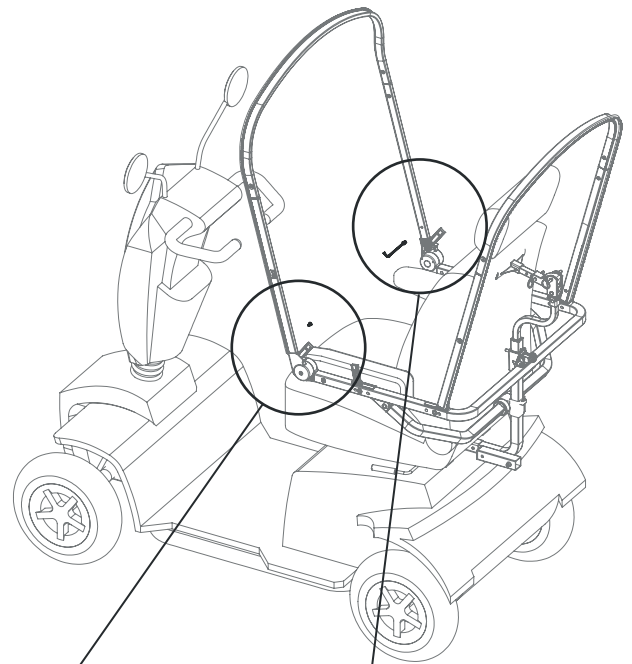
Faites glisser les pailles dans les canaux.







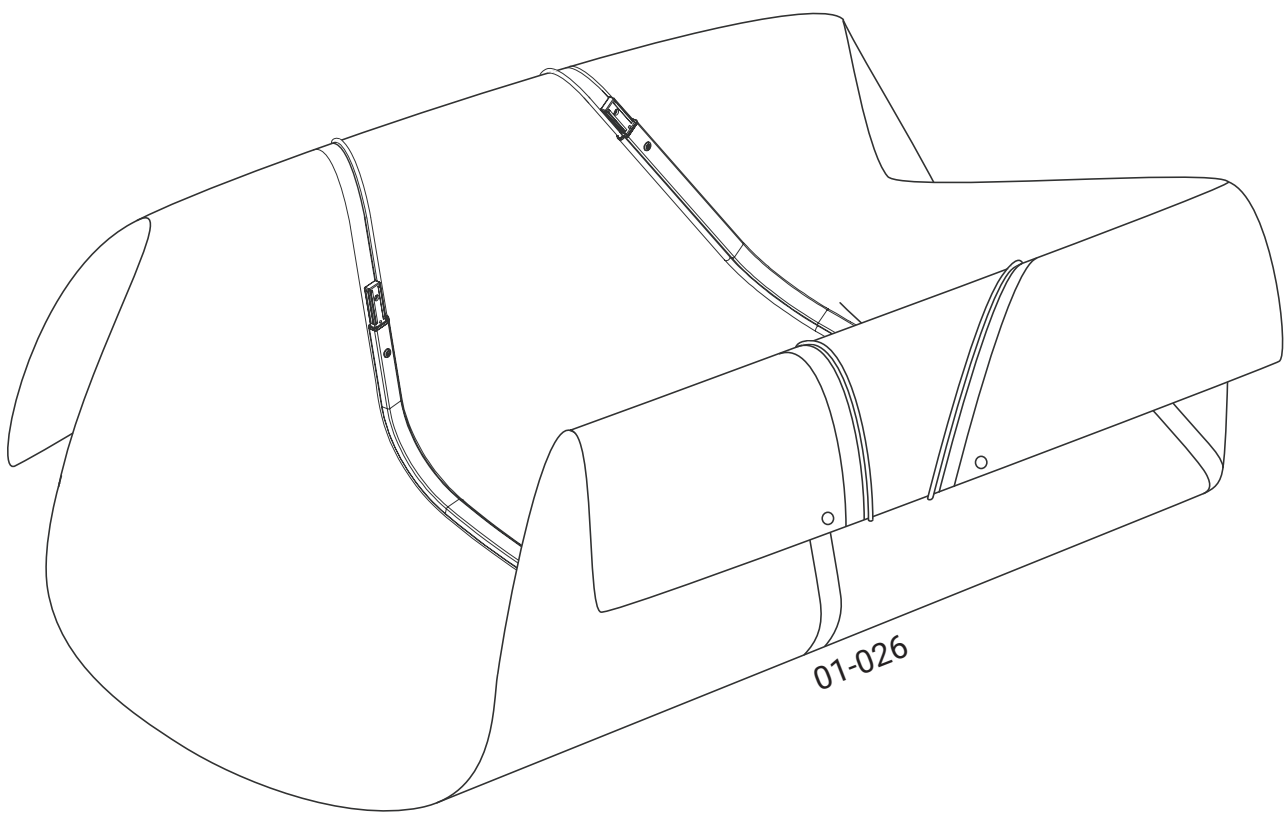




Vouw de stoffering uit.

Unfold the fabric.

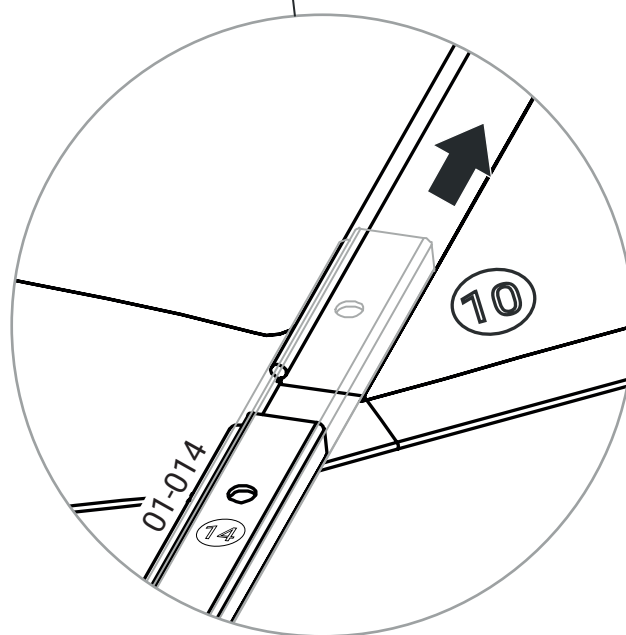
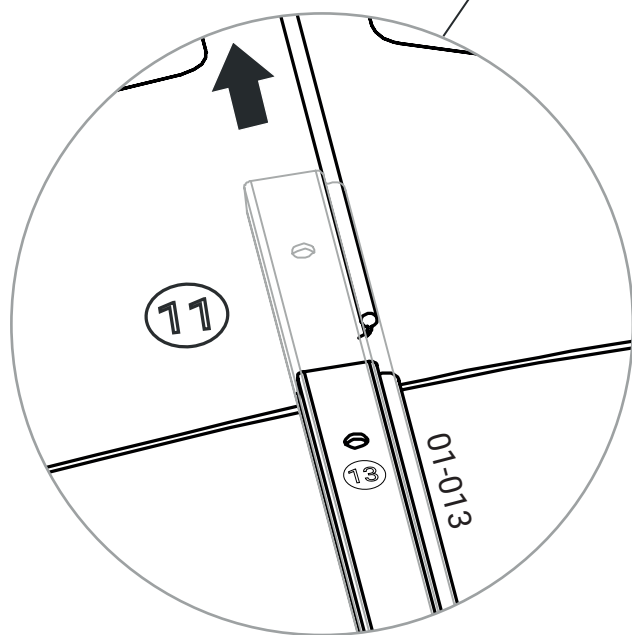
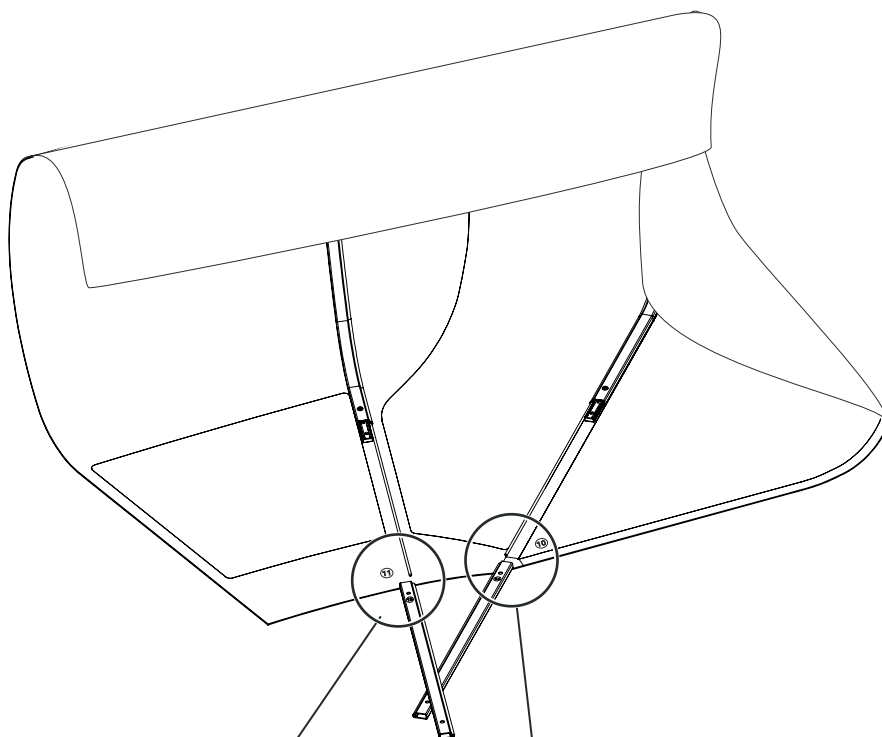
Dépliez le tissu.

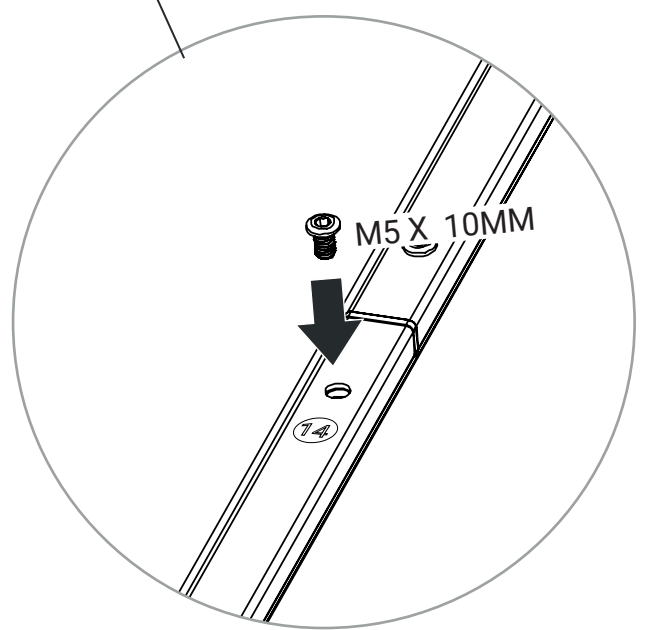
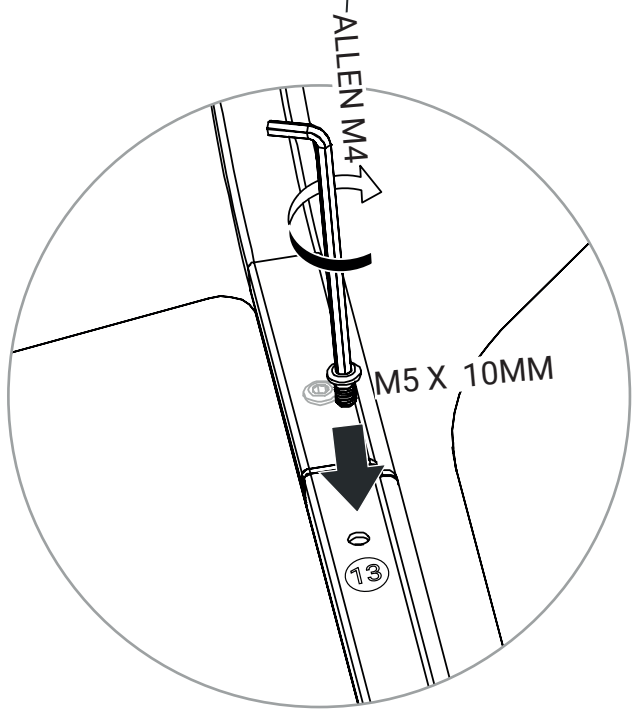
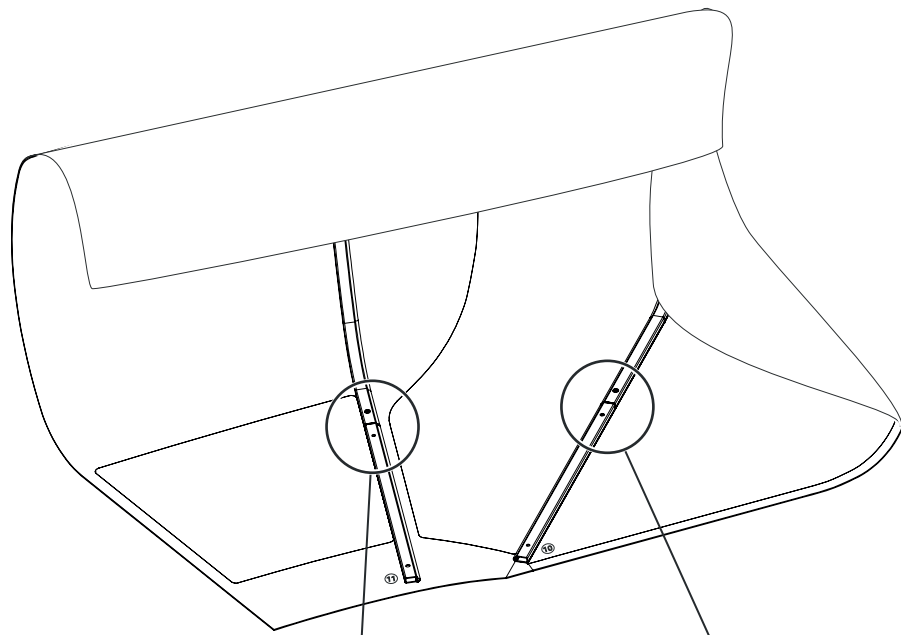


Leg de stof zo dat u sticker 10 en 11 kunt zien. Schuif rietje 11 in sleuf 13 en rietje 10 in sleuf 14.

Orient the fabric so you can see sticker 10 and 11. Slide straw 11 in channel 13 and straw 10 in channel 14.

Orientez le tissu de manière à voir les autocollants 10 et 11. Faites glisser la paille 11 dans le canal 13 et la paille 10 dans le canal 14.

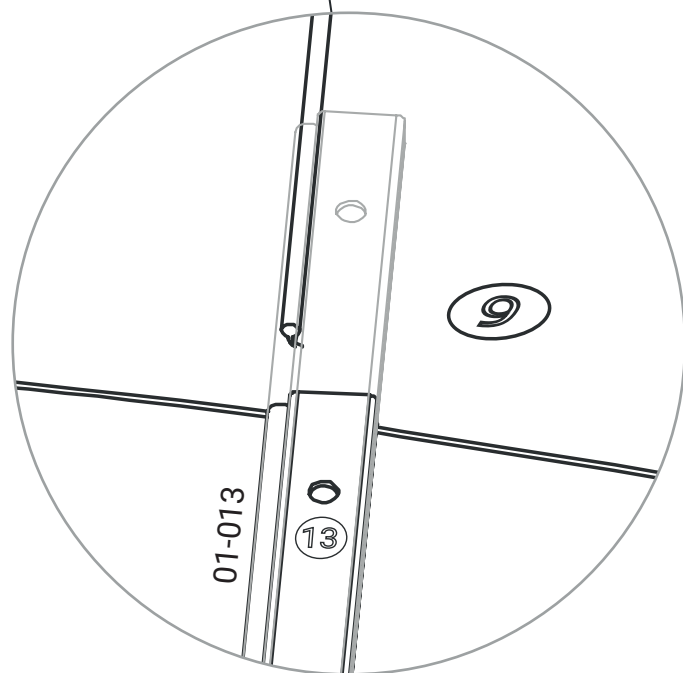
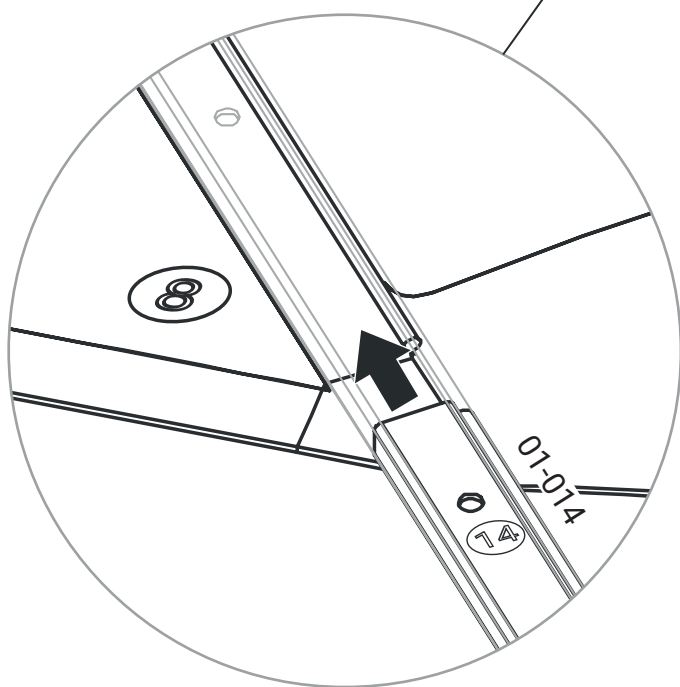
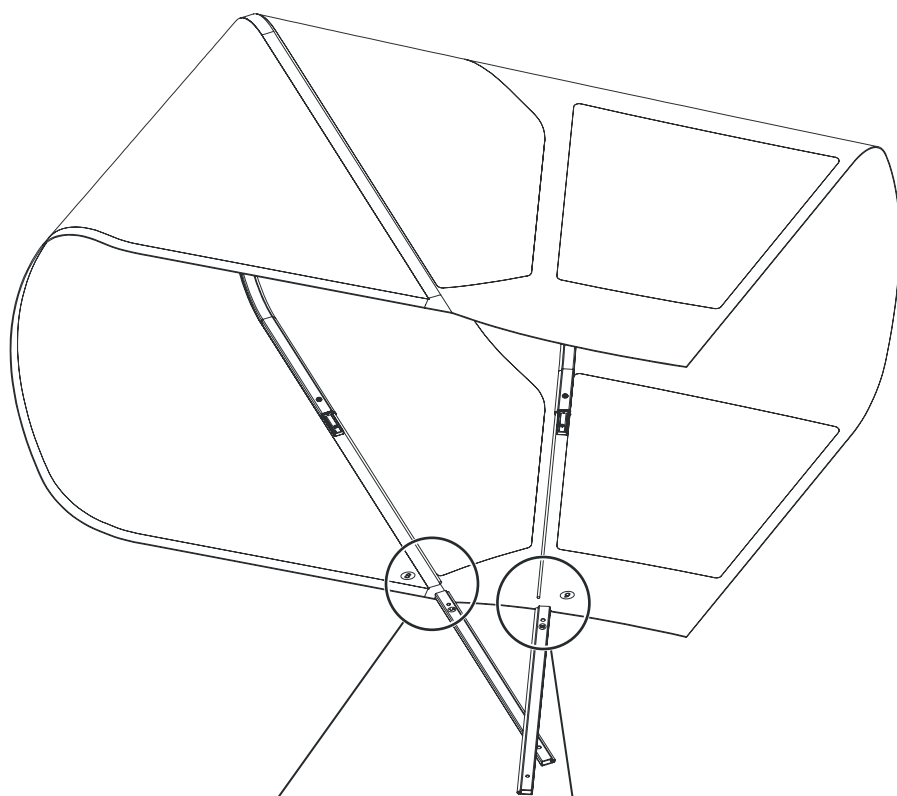


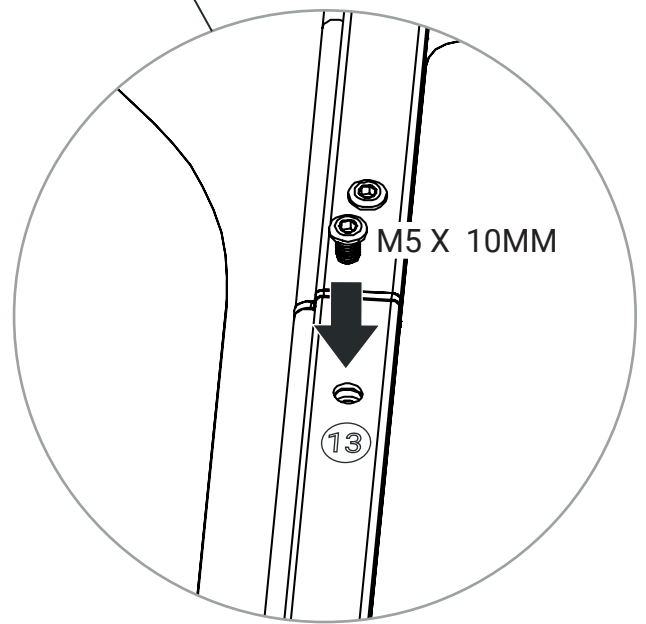
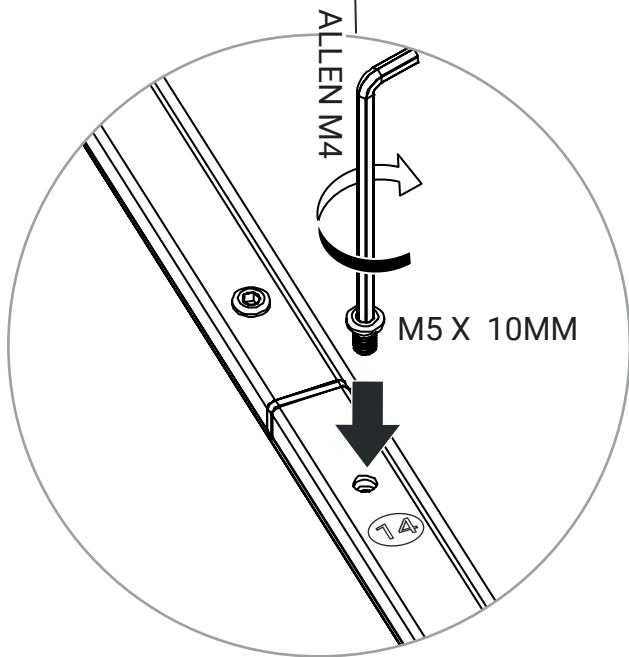
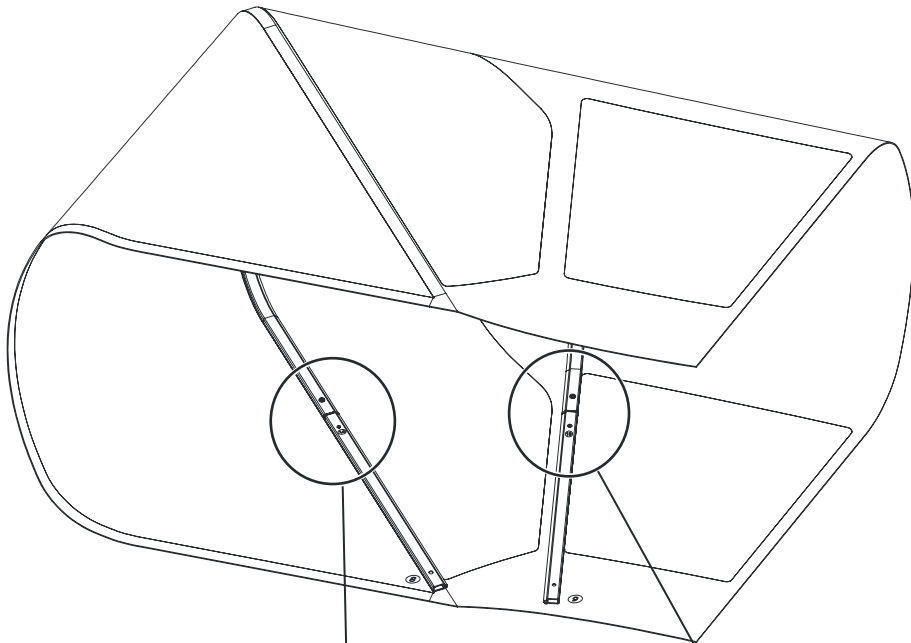


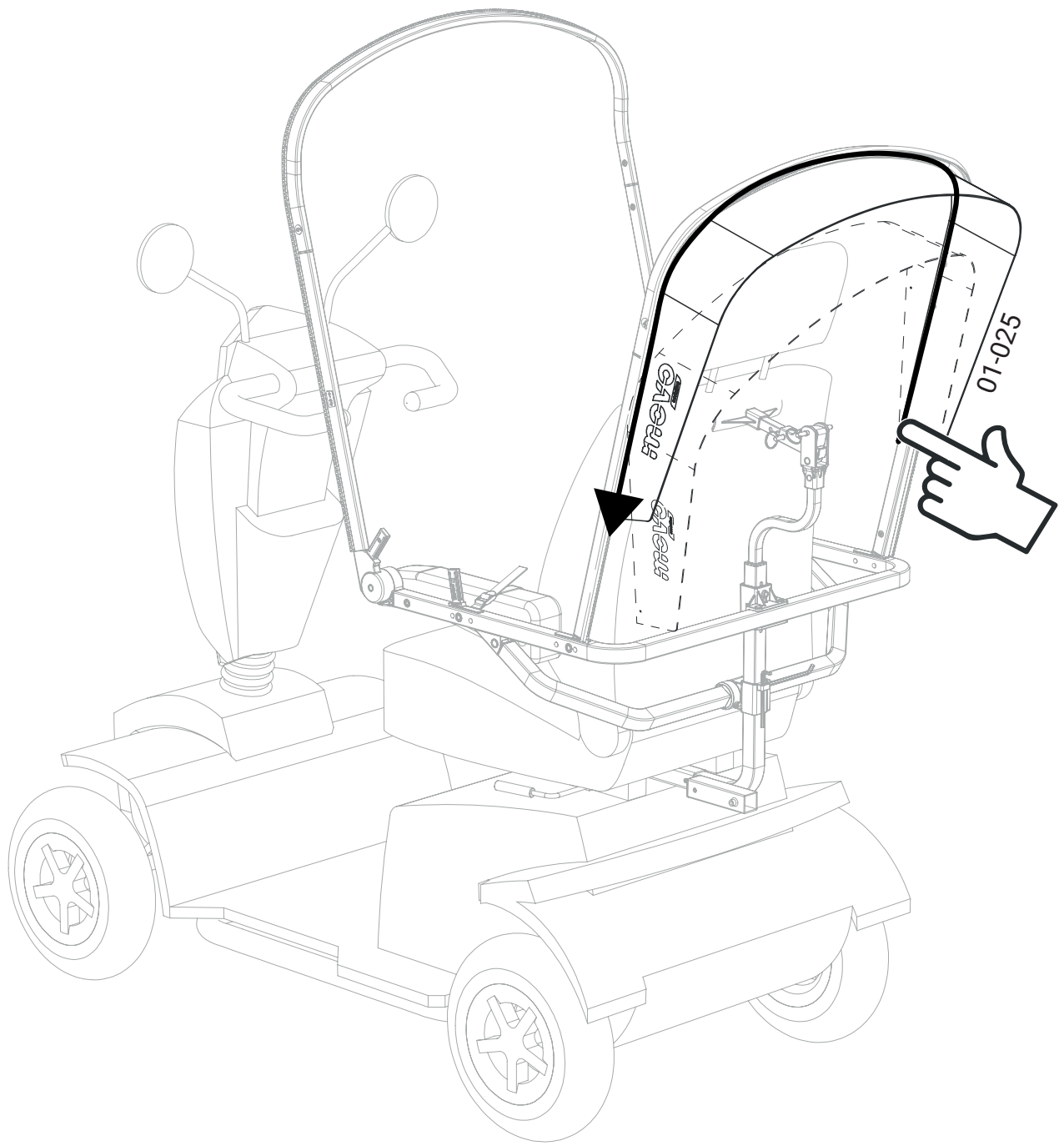
Leg de stof zo dat u sticker 8 en 9 kunt zien. Schuif rietje 8 in sleuf 13 en rietje 9 in sleuf 14.

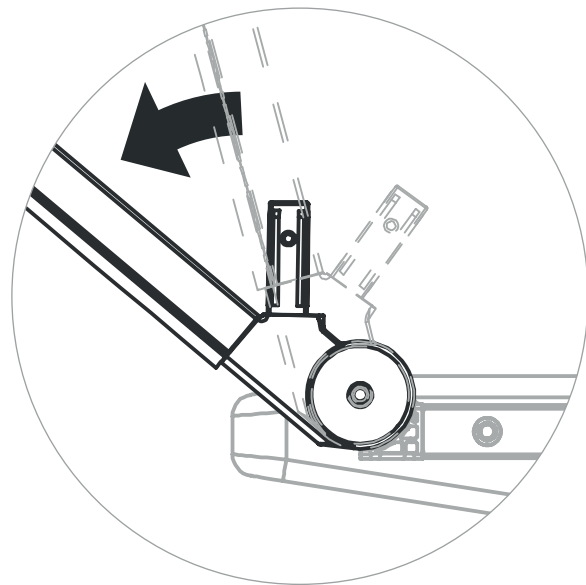
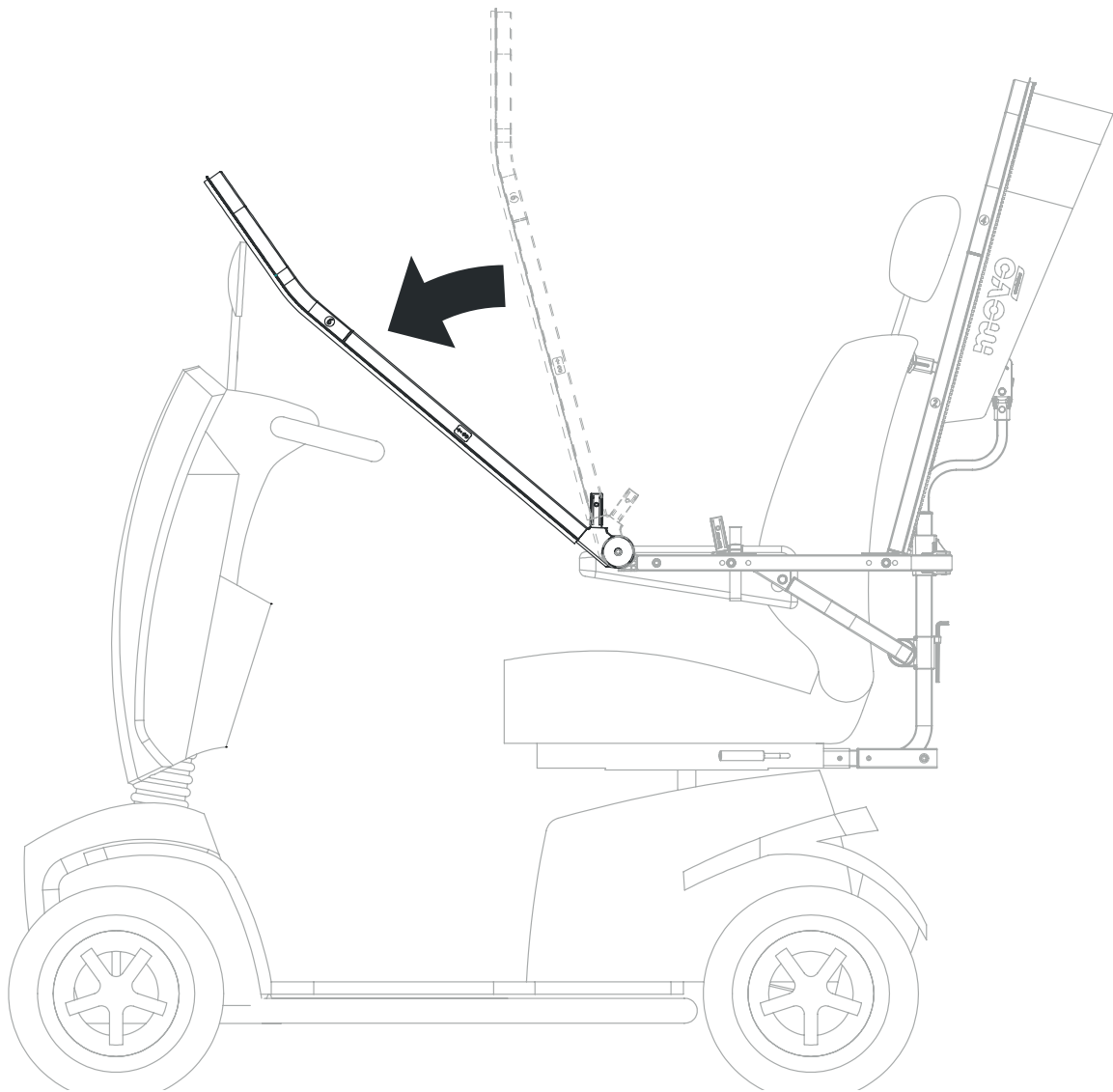
Orient the fabric so you can see sticker 8 and 9. Slide straw 8 in channel 13 and straw 9 in channel 14.

Orientez le tissu de manière à voir les autocollants 8 et 9. Faites glisser la paille 8 dans le canal 13 et la paille 9 dans le canal 14.





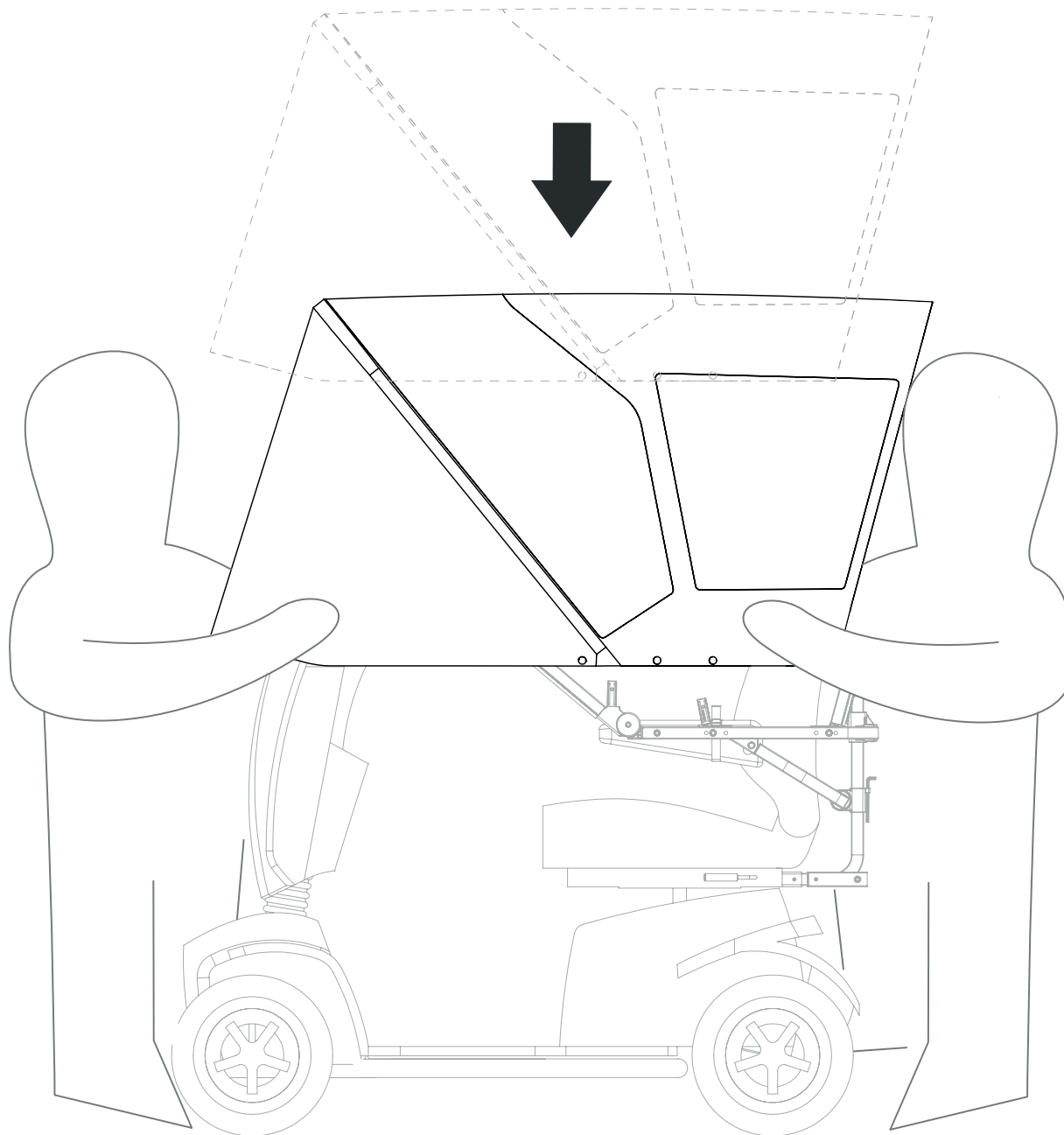


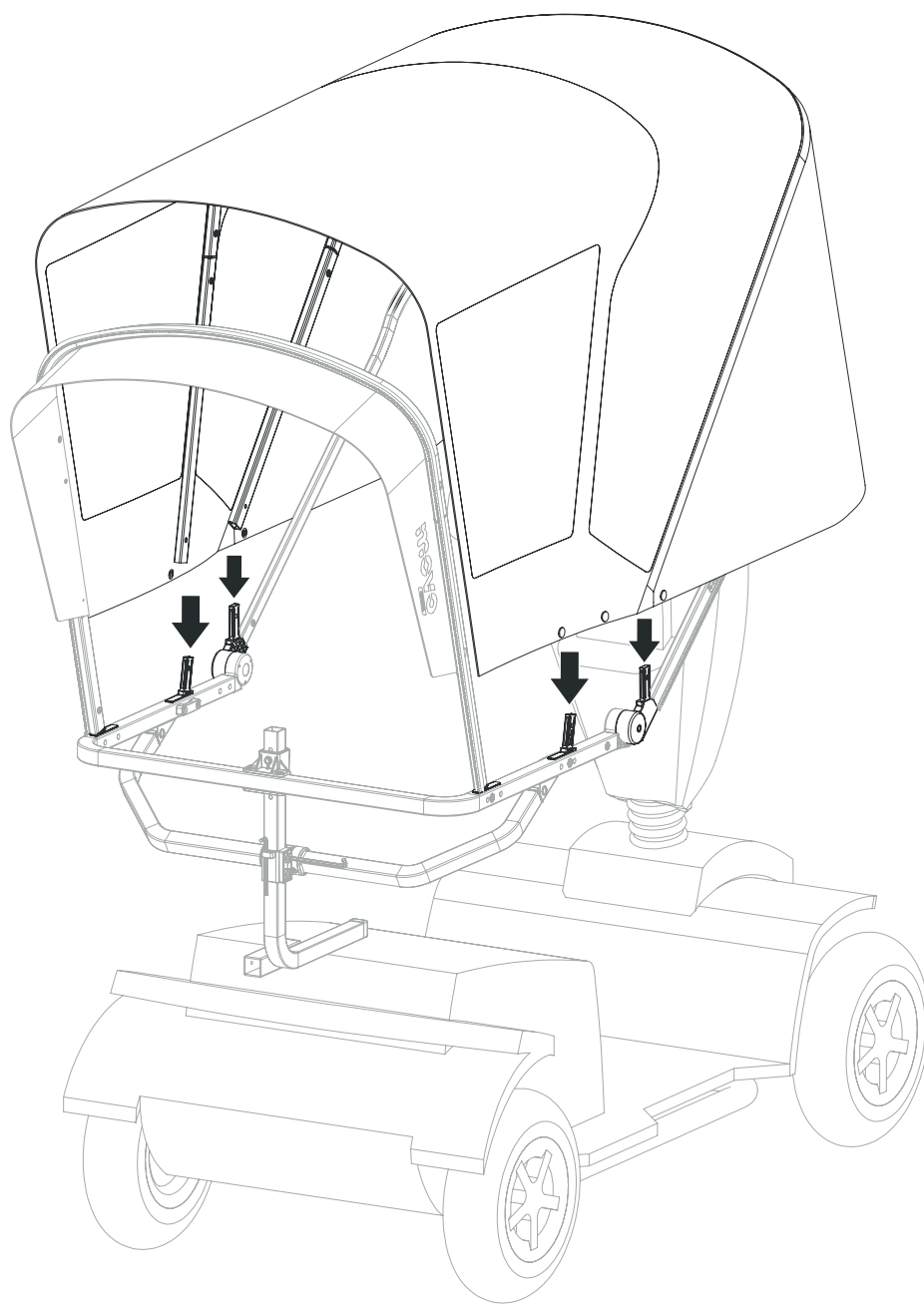


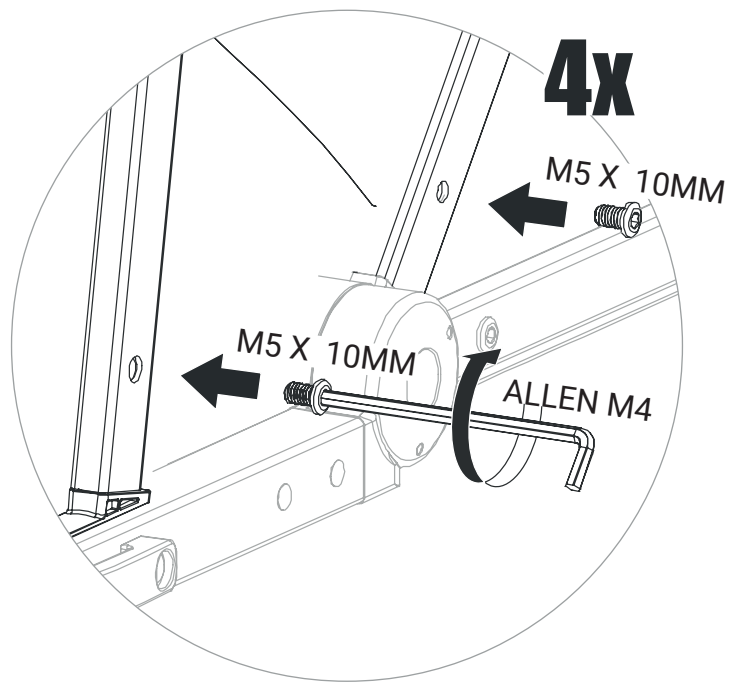
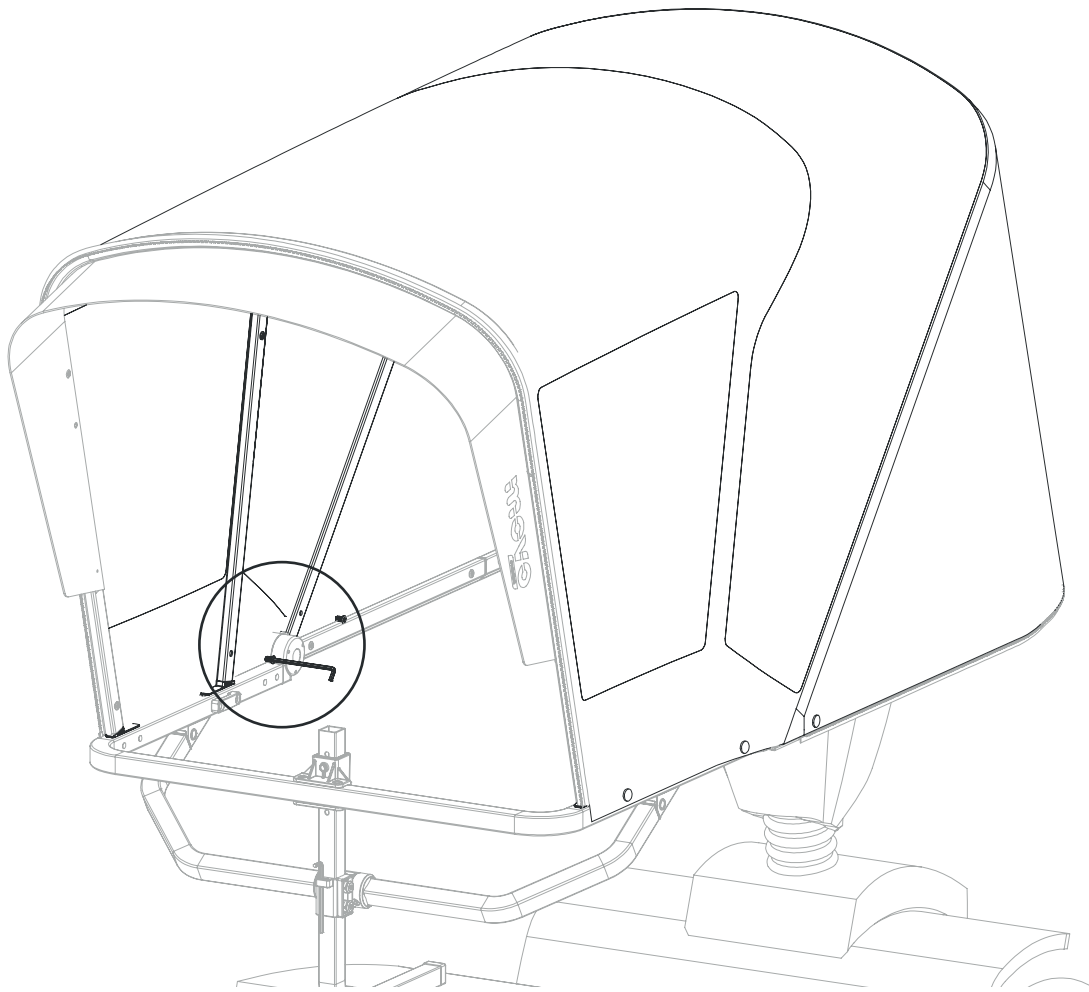
Het wordt aanbevolen om met twee personen te werken om de stofstructuur uit te lijnen.

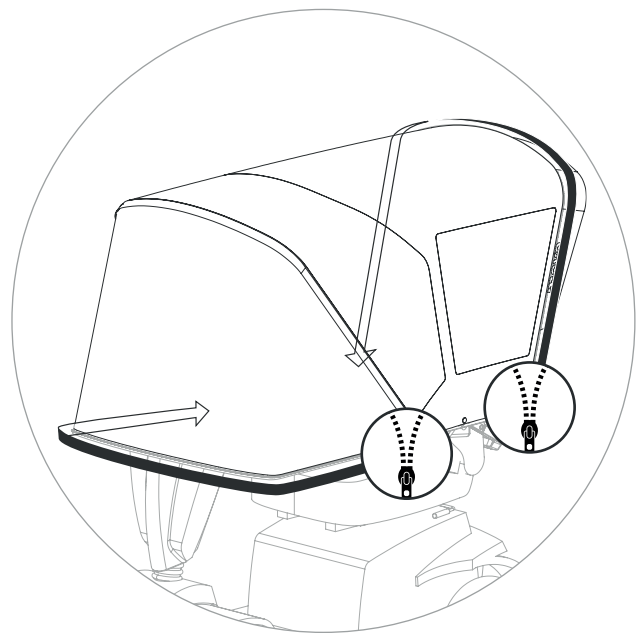
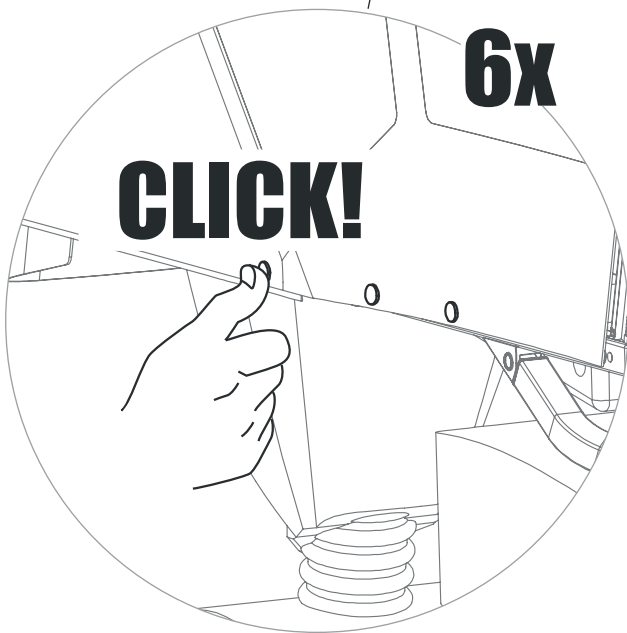
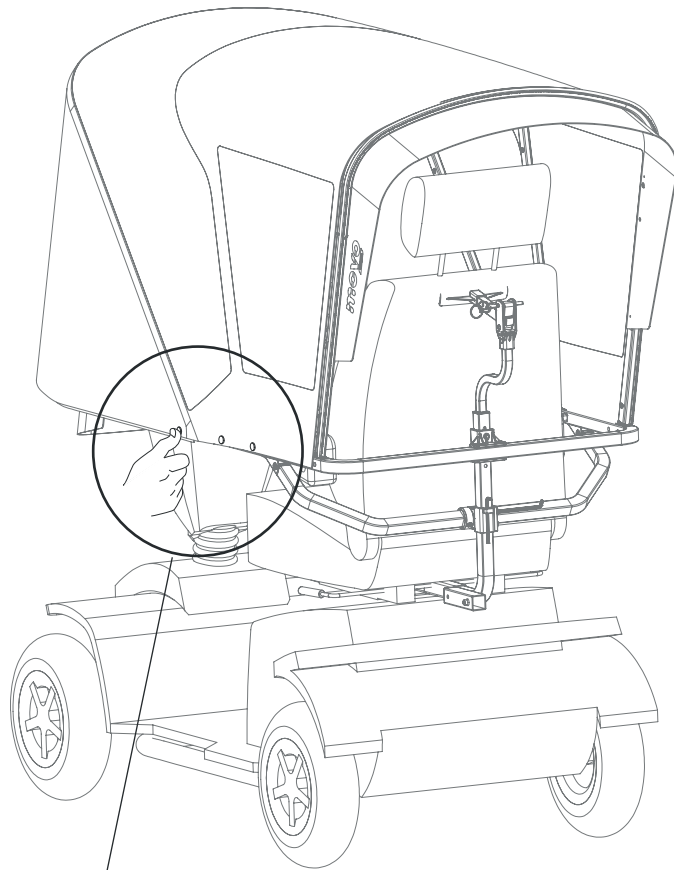
It is recommended to work in pairs to align the fabric structure.

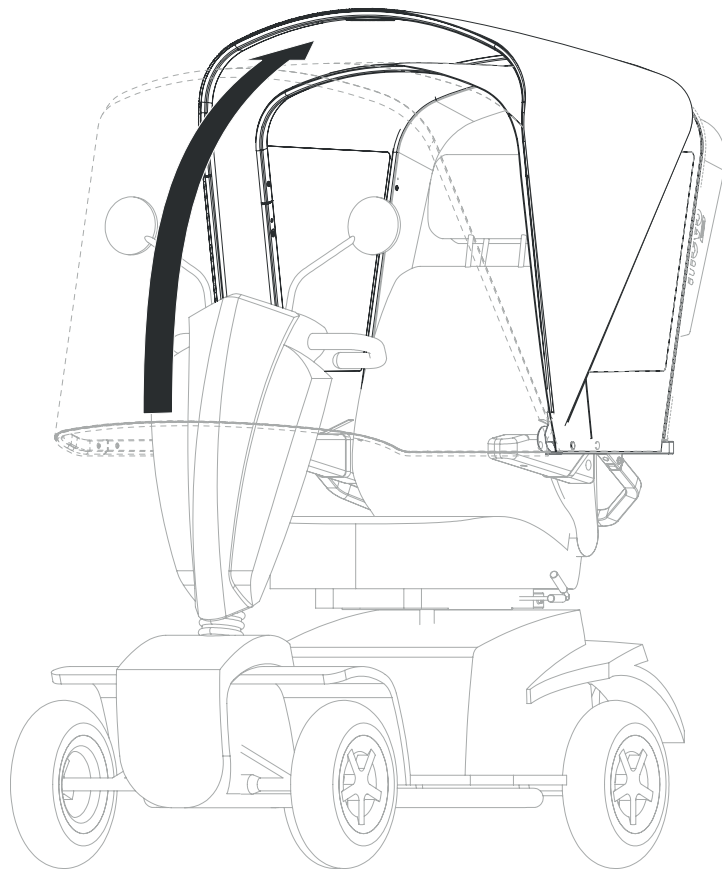
Il est recommandé de travailler à deux pour aligner la structure du tissu.



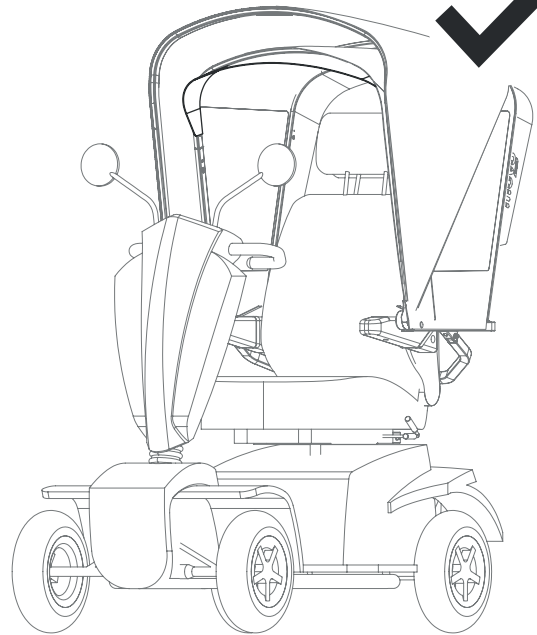
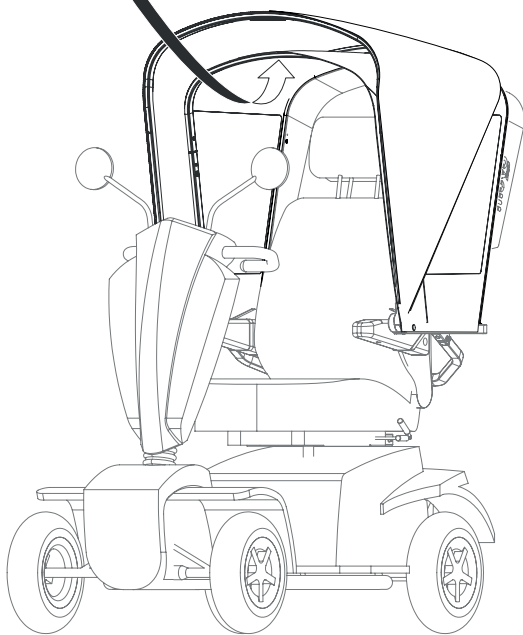








01-024



Skyline

 your guide in travel mobility